# Posemer Tageblatt

Bezunspreis: Bost bezug (Polen und Danzig) 4.39 zt. Bosen Stadt in der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen 4 zt, durch Boten 4.40 zt, Krovinz in den Ausgabestellen 4 zt, durch Boten 4.30 zt. Unter Streif dan din Wolen und Danzig 6 zt, Deu tichtan dund und übriges Ausland 2.50 km. Einzeln um met 0.20 zt. Bei höherer Gewalt, Betriedsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht tein Anspruch auf Nachlieferung der Beitung oder Kückzahlung dek Kezugspreises. — Redaktionelle Buschiften sind an die Schriftleitung des "Posener Tageblattes", Poznań, Zwierzoniecka 6, zu richten. — Fernsprecher 6105, 6275. Telegrammanschrift: Tageblatt Boznań, Bostschecksonto in Volen Poznań Rr. 200 283 (Concordia Sp. Ale., Drukarnia i Wodawnictwo Boznań). Bostschedionto in Deutschland: Breslau Rr. 6184



Anzeigenpreis: Im Anzeigenteil die achtgespaltene Willimeterzeile 15 gr, im Textreil die viergespaltene Willimeterzeile 76 gr, Deutschland und übriges Aussland 10 dzw. 50 Goldpsennig. Playdorschrift und ichwieriger Sax 50% Aufschap. Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für die Aufnahme überhaupt wird keine Gewähr übernommen. — Keine Haftung für Fehler infolge undeutlichen Manustriptes. — Anschrift für Anzeigen aufträge: "Kosmos" Sp. zo. o., Boznań, Kwierzyniecka 6. Fernsprecher: 6275, 6105. — Postschotton in Bolen: Boznań Kr. 207 915, in Deutschland: Berlin Kr. 156 102 (Kosmos Sp. zo. o. Boznań). Gerichts- und Erfüllungsort auch für Lablungen Boznach.

73. Jahrgang

Freitag, 16. Marz 1934

Mr. 61

# Abrüstung, Sicherheit, Gleichberechtigung

### Eden berichtet über die Eindrücke seiner Europareise

London, 15. März. Tropdem das französische Memorandum noch nicht vorliegt, wurde gestern nachmittag die Abrüstungsfrage im Unterhaus errörtert und der Regierung eine Reihe von Fragen vorgelegt. Dadurch sah sich Großssiegelbewahrer Eden veranlagt, über gewisse Eindrücke zu berichten, die er während seiner diplomatischen Reise erhalten babe.

In ben letten Monaten habe er stets den Einsbrud gehabt, daß die Abrüstungskonserenz unter der Begrenzung ihres Titels leide. In den nächsten Wochen müsse jedoch etwas viel Weitergehendes entschieden werden, als die Zutunft der Abrüstungskonserenz. Man müsse das her den wirklichen Tatsachen ins Gesicht bliden, selbst wenn sie etwas unangenehm seien. Die lange Verzögerung der Abrüstungskonserenz sei nicht darauf zurüczusühren, daß sich die Sachverständigen nicht über die Jahl der Tanks, des Geschütztalibers usw. einigen könnsten, sondern vielmehr darauf, daß die Staaten der Welt kein genügenden Mut aufbrächten. Wenn man die Beweggründe hiersür verstehen wolle, so müsse man sich bemühen, die Gesichtspunkte der Einwohner von Paris ebenso wie die der Einwohner von Verlingen der Bewohner diesen Städte zu sehen. Er wolle daher versuchen, mit den Augen der Bewohner dieser Städte zu sehen.

Frankreich sei immer noch seit Ende bes Krieges um seine Sicherheit besorgt. Man musse aber auch in Rechnung ziehen, bah Deutschland bieselben Gesühle, in anderer Gestalt ausgebrüdt, haben könne.

Frankreich set so überzeugt, feine Angriffs= absichten gegen irgendeinen anderen Staat zu haben, daß es auch glauben könne, daß ein anberes Land, bem teine entsprechenden Ruftungen erlaubt find, sich nicht volltommen sicher in ber Nachbarichaft Frankreichs fühle. Das Bevöls terungsproblem, ebenso wie die "halb-militärische Ausbildung" in Deutschland erhöhten die Befürchtungen Frankreichs. Ein anderer Beweggrund ber Franzosen werde auch von England geteilt. Auch England meffe bem tollettiven Friedensinftem, bas seit dem Kriege aufgebaut wurde und für das der Völkerbund das äußere Wahrzeichen ift, großen Wert bei. Die Franzosen könn= ten nur schwer glauben, daß "eine große west-europäische Macht sehr lange mit guten Abfichten von Genf megbleiben tonne". Bon Beit tu Beit tamen Ereigniffe por und murben Reben gehalten, die Diese Befürchtungen erhöhten. Eine solche Rebe - so fuhr Eben fort - wurde in den letten Tagen gehalten, nämlich von Ge-neral Göring. (??)

Er, Eben, sei offen bereit, den Unterschied anzuerkennen, der zwischen einer militärischen und einer militarischen und einer militaristischen und einer militaristischen Unterschied nicht vergessen, und er sei überzeugt, daß der Ton der erwähnsten Rede im Urteil des englischen Voltes viel mehr der zweiten Gattung als der ersten angehöre. (Beisal.) Diese Dinge würden nicht so wichtig sein, wenn das Vertrauen zwischen den Staaten instinktivnäßig und tief wäre. Da dies aber gegenwärtig nicht der Fall sei, hätten solche an sich geringen Dinge große Bedeutung. Eden suhr sort: Wenn man versucht, durch die deutsche Ville zu sehen, dann ist es ohne Zweisel eine deutsche Ausstaliung, daß

# Deutschlands eigene Sicherheit ebenso ein lebenswichtiges Interesse für die Deutschen sein kann, wie die französische Sicherheit für Frankreich.

Deutschland würde ohne Zweifel erklären, daß es lange auf die Gleichberechtigung gewartet hat und die Deutschen kaum glauben können, daß Frankreich immer noch mehr Sicherheit wünscht. Da dies die gegenseitigen Meinungen nicht der Regierungen, sondern der nationalen Gefühlsäußerung seit mehreren Jahren sind, ist es klar, daß sie nicht leicht ausgesöhnt werden können. Solange aber noch ein Hoffnungsschimmer besteht, können wir nicht eine Nieders

lage anerkennen, und es ist sogar noch mehr als ein Hossnungsschimmer vorhanden. Die englischen Interessen in dieser Angelegenheit sind diesenigen Europas. Wir haben als Nation sehr viel aufs Spiel zu setzen, und zwar viel mehr als irgendein anderer Staat der Welt.

Auch bezüglich des Völkerbundes— so erklärte dann der Redner — habe England große Interessen. Wenn die Abrüstungstonserenz sehlschlage, dann stehe nicht die Sicherheit dieses oder jenes sestländischen Staates auf dem Spiel, sondern auch die englische Sicherheit. Wenn die Konserenz sehlschlage, dann müßte ohne Zweisel jedes Land darangehen, seine Rüstungen zu revidieren, und zwar England vielleicht dringender als als anderen, da England bereits so start abgerüstet habe.

Er, Eden, glaube nicht baran.

#### Wettruften allein sei teine Sicherheit.

Wenn England auch noch so viel für seine Sicherheit durch Rüstungen tun würde, so dürse man sich doch nicht eindilden, daß England sich jemals den Luxus der Jolierung leisten könne. Auf die Frage, was denn getan werde, um das internationale Vertrauen wiederherzustellen und die Lüde zwischen Frankreich und Deutschland "zu überbrücken", könne man antworten, daß

bie Lage zwar besorgniserregend, aber nicht

sei. Ieber Monat in ber Bergangenheit habe bie zu lösenbe Aufgabe schwieriger gestaltet. "Wir mussen zwei Ziele verwirklichen, sonst

tragen wir nicht genügend zur Wiederherstellung des Bertrauens in Europa bei: Erftens ift eine Bereinbarung zu permirk-

Erstens ist eine Vereinbarung zu verwirklichen — nicht eine ibeale Konvention —, die eine gewisse, den Wirklichkeiten der Gegenwart Rechnung tragende Abrüstung enthält, kurz: eine

#### Ronvention auf Grundlage unserer neuerlichen Dentschrift.

Zweitens muß versucht werden, das volle Anssehen des Bölferbundes wiederherzustellen, das dieser nur durch die attive Mitgliedschaft aller großen westeuropäischen Mächte genießen fann."

Eben setze sich stark für den Bölterbund ein ind sagte u. a.: Eine möglichst alle in Frage kommenden Staaten umfassende Mitgliedschaft des Bölkerbundes sei ein unerläßliches Element im internationalen Leben geworden.

Die amerikanische Regierung habe durchweg den englischen Abrüstungsentwurf in wertvoller Weise unterstügt. In den schwierigen Konserenzmonaten sei die enge Zusammenarbeit zwiichen der englischen und amerikanischen Regierung einer der ermutigensten Faktoren gewesen. Außerdem habe Roosevelt vor wenigen Tagen auch der neuen englischen Initiative volle Unterstügung gewährt. Kaum ein Tag vergeht, der nicht neue Meldungen von der Berfolgung-und Unterdrückung der polnischen Minderheiten in Litauen und in der Tschechoslowaket bringt. Immer höher schlagen in diesen beiden Ländern die Wellen senes falsch verstanden den en nationalismus, der seine Befriedigung darin sucht, ein anderes Volkstum zu schädigen und zu schwächen, um möglichst viel Ueberläuser zu sich hinüberzuztehen,

Der Beobachter

### Pater Kempfs Nachfolger ohne Einreisevisum

Wie wir aus einem Brief unseres aus Polen ausgewiesenen Paters Remps mit schmerz-lichem Erstaunen entnehmen müssen, ist die Frage seines Nachfolgers noch keineswegs völlig geklärt. Entgegen den Bersicherungen, die hier in Bosen sowohl von seiten des Herre Erzbischofs wie auch von seiten des Starostwo Grodztie Herrn Pater Remps gegeben wurden, daß nämlich Pater Breitinger in Würzdurg seit 14 Tagen in dem Best des Einreisevisums nach Bolen sei, muste Pater Remps an Ort und Stelle sessitütellen, daß Bater Breitinger sich disher vergeblich um das Einreisevisum nach Polen bemüht hat, ja, daß das Münchener Generalkonsulat es ablehnt, das Einreisevisum auszustellen, da es noch keine entsprechenden Anweisungen aus Posen habe.

Die gesamte deutsche Bevölkerung des Posener Landes, vor allem die deutschen Katholiken, erwarten, daß die Posener Stellen dafür Sorge tragen, daß die Prage der Einreise des Seelen hirten für die deutschen Katholiken Posensschnellstens in dem versprochenen Sinne geklärt wird, damit die in uns allen keimende Hoffmung auf eine wirkliche Entspannung der deutschenfichen Beziehungen, auf eine "moralische Abrüftung" nicht schon zu Beginn des Weges, in unseren Serzen schwersten Schiffbruch

### Das Londoner und das Pariser Echo

### Bier Zustimmung, dort Ungufriedenheit

London, 15. März. In Besprechung der Patlamentsaussprache über die Abrustungsstrage wird allgemein auf die Bemerkung Edens din gewiesen, daß es keinen anderen Weg gebe als die Richtlinien der britischen Derkichrift und daß die Aufgabe der Berschnung der Gegensätze, "nicht hoffnungslos" sei. "Times" ichließen sich den abfälligen Bemerkung n ausdrücklich an, die in der Unterhaussthung über die letzte Rede des Reichsministers Goering gefallen sind, und behaupten ebenfalls, es handle sich um "eine Heraussorderung", die das gegenseitige Bertrauen zerstören müsse.

Alle Länder müßten eine gemeinschaftliche Berantwortung übernehmen, alle müßten bereit sein, gemeinsam gegen jede Berletzung einer Konvention einzutreten, die die Fähigkeit des einzelnen zu Bergeltungsmahnahmen geschwächt habe.

habe.
"Daily Telegraph" lagt u. a., ein Zusjammenbruch der Abrüstungskonterenz werde die britische Sicherheit so gefährden, daß dann sosot eine Revision der britischen Wehrmaßenahmen nötig werde. Was die Sicherscheitsfrage angehe, so sei Frankreich weder vom Locarnos noch vom Kellogg-Pakt befriedigt, weil der eine zu begrenzt in der Reichweite und der andere zu unbestimmt gehalten sei. In diesem Punkt aber gebe es keine Hoffnung auf eine Uenderung der britischen Politik.

Die rechtskonservative "Morningen pottett widmet ihren Leitaussatz bezeichnenderweise nicht der Unterhauss, sondern der Oberhauss Aussprache über die Frage, ob es sich empsehle, eine Verschmelzung der drei Ministerien für Armee, Marine und Luft in ein einziges Versteidigungsministerium herbeizusühren.

Baris, 15. März. Die Pariser Morgenpresse gibt die Aussührungen des Lordsiegelbewahrers und des Außenministers Simon im englischen Unterhaus sehr aussührlich wieder. Bon ganz wenigen Ausnahmen abgesehen, nehmen die Blätter aber keine redaktionelle Itellung zu den Erklärungen der beiden Staatsmänner. Nur "Jour" und "Quotidien" besassen sich eingehender mit den Aussührungen Sdens, mit denen sie sich nicht einverktanden erklären.

Wenn Eden behauptet, so ichreibt der "Quotistien", England hoffe noch immer, zwei Hauptsziele seiner Politik zu erreichen, nämlich ein Rükt ung sa bt ommen abzuichließen, das der Wirklickeit Rechnung trage und sich auf der englischen Denkschrift ausdaue, und zweiztens das Ansehen des Bölterbundes zu kärken, dann müsse man ihm die Frage vorzlegen, wie er diese beiden Ziele nit der Berslegung der Berträge durch Deukschand und seiner frikten Weigerung, nach Genf zurückzuschren, in Einklang bringen wolle. "Jour" wricht von einem "englisch deutschren, in Einklang bringen wolle. "Jour" wiricht von einem "englisch deutschren Edens vor dem Unterhaus hätten in Frankreich wiriae Ueber angenommen, daß sich Eden der zunscht Wiusschinis mehr oder weniger angeslchlossen habe und daß London sogat Wert darauf lege, die italienische und die englische Anssicht in Einklang miteinander zu bringen. Heute müsse man aber sektstellen, daß man sich geirrt habe, denn

### ber englische Standpuntt weiche grundfat: lich von bem italienischen ab,

weil England die "deutsche Wiederaufrüstung" mit einer französischen Abrüstung verbunden sehen wolle. Bei den Ausführungen Edens handle es sich ebenso wie bei der letzten deutschen Kode um einen Druck. Man hoffe vielleicht englischerseits, daß die französische Regierung, um einen Abbruch der Besprechungen zu vermeiden, noch einmal den gefährlichen Weg beschreiten werde, der ihre Vorgänger soweit gebracht habe. Es sei aber zu hoffen, daß Frankreich in einer klaren und entschlossenen Darlegung die Verantwortlichkeiten seitlege.

#### Prinz Sigtus von Bourbon - Parma gestorben

Baris, 15. März. Prinz Sixtus von Boursbon-Parma ist am Mittwoch nachmittag in Paris gestorben. Er stand im 48. Lebensjahre. Die frühere Kaiserin Zita, deren Bruder er war, und andere Mitglieder der Familie weilsten am Sterbebett.

um aus nationalstolzen Menschen Renegaten zu machen. Da wird z. B. versucht, das Bertrauen der Sparer und Teilhaber der polnischen Vorschußtalse in Mährisch-Ostrau durch grundlose Haussuchungen und Revisionen zwerschüttern. Im Teschen er Schleste werden tschechische Schulen errichtet mit der deutlichen Absicht, die Schüler der bestehenden polnischen Anstalten in diese umzuschulen Ein polnischer Literat, Stan. Taszocki, der als Delegierter des Komitees der kultureller Hilfe sir die Polen in der Tschechoslowake in Kasch au weilt, wird plöglich ohne Anzabe von Gründen verhaftet. Nicht bester geht es den Polen in Litauen. Wir haben auch darüber berichtet.

Die polnische Deffentlichkeit ist mit Recht über das Los ihrer Volksgenossen in jenen Ländern stark beunruhigt. In Kattowis hat dieser Tage wieder eine Versammlung eines Hilfskomitees stattgefunden. Bemerkenswerterweise hat daran außer Vertretern der polnischen Behörden auch der polnischen Behörden auch der polnischen Konsulaus Mährisch-Ostrau, Herr Malhomme, teilgenommen. Nach Aussprachen und Referaten zur Lage der Polen in der Ischehossowatei wurden Beschlüsse über die Form der Hilfeleistung für die in ihrem Volkstum bedrohten polnischen Volksgenossen

Nur eines ist uns nicht verständlich. We bleibt die Nationaldemokratie, die ost genug so tut, als habe sie das Recht der Wahrung und Pslege des polnischen Nationalismus für sich monopolisiert. Sie gerät außer sich, wenn in De ut schlieben die Nase eines polnischen Kindes blutet, obwohl Deutschland, wie unsere Leser aus den von uns fortlausend berichteten Tatsachen selbst ersehen konnten, in immer vollkommenerer Weise für die nationalen kund kulturellen Belange seiner

Minderheiten sorgt. Sie schweigt, wenn ihre Boltsgenossen in der Tschechoslowakei immer ärger schikaniert werden und ihr Lebensraum immer brutaler eingeengt wird.

Was stimmt da nicht? Die Geschichte nimmt einen anderen Berlauf als ihr das in den Doktrinen der Nationaldemokratie vorgeschrieben ist! Die Geschichte wird sich auch weiterhin nach ihrer Logik entwickeln, denn das Leben ist stärker als die Theorie, sogar als die Theorie nationaldemokratischer Professoren.

Bundesrat Haeberlin, der schweizerische "Polizeiminister", richtete am Borabend des Boltsentscheids über das eidegenössend der Drdnungsgesetzeiten warmherzigen Appell über die Schweizer Sender an sämtliche Wähler. "Seid Ihr denn Hetzer zu Verbrechen gegen den Staat, Henn Hetzen die Erfüllung der Militärsdienstpflicht?" So fragte Haeberlin die Sidenossen. Das Ordnungsgesetz — so versuchte er den lauschenden Rundsunkhörern klarzumachen — gesährdet keineswegs die de mokratischen Kreische und bestohte Staat muß sich seiner Haut wehren. Sei es selbst mit einem Schutzesetz gegen diesenigen, die mit der Autorität des demokratischen Staates Schindluder treiben wollen.

berlin nicht mehr im Amt. Das schweizestische Bolk hatte sich mit einer überraschensden Mehrheit gegen ihn ausgesprochen — gegen seinen Appell für den Schut der Staatsautorität und gegen das eidgenössische Und Kommunisten, die von vornherein gegen das Ordnungsgesch Acht nur die Sozialisten und Kommunisten, die von vornherein gegen das Ordnungsgesch schaff Front machten, entschieden sich dei der Bolksabstimmung gegen das "Maultorbgeseh". Auch die mit dem Faschismus sympathisterende schweizerische Frontenbewegung und die unzufriedenen Bauern wandten sich von der Regierung ab. Die Unzufriedenen Beitelbenden Berhältnissen schweizerische Regierung ab. Die Unzufienen Hoher bestehenden Berhältnissen schweizerische Regierung aber besindet sich in einem peinelichen Dilemma. Sie selbst würde um der Erhaltung der Demokratie willen eine gewisse Einschränkung der demokratischen Freisheiten begrüßt haben. Die Mehrheit des schweizerischen Bolkes aber hat sich jeht aus ganz verschiedenn Beweggründen gegen sede Einschränkung dieser demokratischen Freisheiten ausgesprochen. Was soll die Regierung tun? Soll sie ruhig die zersehden Glemente die Oberhand gewinnen lassen der soll sie des schaltung der seinschand gewinnen lassen der soll sie die Staatsautorität selbst mit außergewöhnlichen Mitteln schützen?

Die Entstehungsgeschichte des jest abge= lehnten "Ordnungsgesetzes" mag nicht über-all bekannt sein. Nach ben blutigen Unruben in Genf, in deren Mittelpuntt ber berüchtigte Arbeiterführer Ricole ftanb, wurde bereits ein Staatsichutgefet in Regierungsfreisen erörtert. Als Die Gozialisten gar bei den Stadtratswahlen in Zürich im September 1933 und später auch in Genf eine knappe Mehrheit erlangten, murbe bie Frage bes Schutes ber Staats-autorität von neuem afut. Die fogialistischen Agitatoren verstanden es jedoch, den Mahlern flarzumachen, daß das "Maultorbgeset" jedem einzelnen Schweizer Bürger nur schwere Opfer auferlegt. So standen am Abstimmungstage Bauern und Arbeiter, Frontisten und Kommunisten in einer Front. Die älteste Demofratie Europas gerät jest sichtlich in ben Stru-bel einer ichweren Staatstrife

Die Pariser Blätter berichten, daß die militärischen Operationen der französischen Operationen der französischen Solonialtruppen, die etwa um den 20. Februar begonnen haben und dazu bestimmt waren, die bisher nicht unterworsenen Berbergebiete zwischen dem Anti-Atlas und der spanischen Marosto-Zone zu "bestrieden", im großen und ganzen beendet sind. Wider Erwarten war der Widerstand, den die Berberstämme den Franzosen entgegensetzten, außerordentlich schwach, so daß bei den Angrifstruppen nennenswerte Verluste nicht eingetreten sind.

Den Franzosen ist trot des Ersolges, den sie neuerdings in Marosto davongetragen haben, nicht ganz wohl. Die Stämme haben sich zwar unterworsen; sie werden, so weit sich dies wirksam durchführen läßt, auch entwasinet werden. Zwei hervorragende Berbersührer aber, fanatische Franzosenhasser, sind ihren Bersolgern nicht in die Hände gesallen: Merebbi Rebbo und Belstacen N'gadi, die beide auf spanisches Gebiet entsommen sind, wo sie verhältnismäßig leicht Unterschlupf sinden können.

In der Pariser Presse sinden sich zahlereiche Hinweise, daß der Ruhe, die setzt in Wassensein Marosto eingetreten ist, solange nicht zu trauen sei, wie sene "Rebellen"-Führer, die brechungen in Wirklichkeit Freiheitskämpser Marosto ist ihres Volkes sind, sich nicht in der Gewalt der Franzosen besinden. Auf spanischem wie lange?

### Paris und die römischen Besprechungen

Bedeutende Ergebniffe werden nicht erwartet

Baris, 15. Märg. In den Weldungen über die Besprechungen in Rom und in den Kommentaren dazu kommt zum Ausdruck, daß man ihre Bedeutung und ihre Ergebnisse nicht zu überschäft nicht zu überschäft gen geneigt ist.

Der römische Savas Bertreter hat aus ben Erklärungen diplomatischer italienischer Kreise den Eindruck gewonnen, daß die Besprechungen zwischen Mussolini, Gömbos und Dollfuß nicht den Zweck irgendeines politischen Abkommens verfolgten. Es sei un mahresche in lich, daß irgendwelche end gültige Abkommen, auch keine handelspositischen, abgeschlossen werden würden.

Der Außenpolitiker des "Echo de Paris". Pertinax, glaubt ebenfalls nicht daran, vah die Besprechungen zum Abschluß wirklich nutzbringender Berträge sühren. Der Grund dafür liege besonders darin, daß Ungarn auf keinen Fall die Beziehungen zu Deutschland abbrechen werde, und auch Italien könne aus vers

ichtedenen Gründen den Forderungen Ungarns nicht restlos nachtommen. Einer dieser Gründe sei der, daß Mussolini sich nicht mit Frankreich und der Kleinen Entente überwersen könne Auch auf wirtschaftlichem Gehiet iei daher zu erwarten, daß die in Rom getressenen Abkommen nur nach außen hin bedeust ungsvoll aussähen, während in Kirklichteit die Wiederherstellung des Gleichgewichts in Mitteleuropa noch recht lange auf sich warten lassen dürfte.

#### Gömbös beim deutschen Botichafter

Rom, 1. März. Gömbös unterrichtete sich am Mittwoch vormittag in der ungarischen Gelandtschaft über den bisherigen Berlauf der Besprechungen zwischen den ungarischen und ttalienischen Wirtschafts-Sachoerstandtzgen und dem österreichischen Gelandten. Um 11 Uhr wurde er von Dollfuß besucht. Bald darauf hatte er eine Unterredung mit dem deutschen Botschafter v. Haffelt.

### Ukrainische Borstöße

Rationalitätenfragen in einer Seimfommiffion

Marichau, 15. Marg. In der gestrigen Sigung 1 der Berwaltungsfommiffion des Seim murden verschiedene Antrage der Ufrainer und der Linken erledigt. Richt gur Beratung tam ber Antrag der Boltsparteiler über die Daffenverhaftungen in Aleinpolen, ba ber Referent diefer Borloge nicht erschienen mar. Die ufrainifden Antrage über bie Unruhen in Wolhnnien und im Areise Lafet murs ben mit Stimmenmehrheit abgelehni, Mahrend der Distuffion fam es gu heftigen Auseinanderjegungen zwischen Utrainern, Die bem Regierungsblod angehören, und Abgeords neten des Ufrainischen Klubs. Der Abgeordnete 3bziflam Stronffi vom Regierungsblod teilte mit, daß die Angelegenheit einer Amnestie für die Teilnehmer an den Unruhen im Kreife Lafet in vollem Gange fei.

Ein Antrag der BBS. in Sachen der häufigen Zeitungsbeschlagnahmen wurde vom Abgeordeneten Rymar besonders mit einem Hinweis auf zahlreiche Beschlagnahmen nationaler Blätter unterstüßt. Der Antrag der Sozialisten versiel der Ablehnung.

#### Barthous Warichauer Reife

Wie nun auch die Polnische Telegraphensugentur meldet, hat die französische Regierung den Außenminister Bed davon in Kenninis gesetzt, daß der französische Außenminister Barthou sich im April zu einem offiziellen Gegen besuch nach Warschau begebe. Dabei ist der Hoffnung Ausdruck gegeben worden, daß dieser Besuch zu einer Stärtung der Zusammenarbeit zwischen den beiden verbünzbeten Ländern beitragen werde. Der polnische Außenminister hat die lebhaste Bestiedigung der polnischen Regierung über den bevorstehendern Besuch geäußert und betont, daß er die Ansicht des Ministers Barthou über die Bedeutung seiner Reise vollauf teile.

#### Der Kampf um die Berfassuna

Warschau, 15. März. Am Mittwoch nachmittag hat unter Borsis des Senators Targowiri eine Sitzung der Senatskommission für Berfassungsfragen stattgefunden, um die Wahl des Referenten der Berfassungskommission vorzunchmen. Vor Eintritt in die Tagesordnung bat Senator Glądissiti von den Nationasdemostraten, daß der betressende Brief über die Berweisung des Berfassungsgesetes an den Senat versesen werde. In dem Briefe des Vizemars des der Beschussieren werde. In dem Briefe des Vizemars der Beschluß über die Annahme der Berfassungsschesen in Gegenwart von mindestens der Hässte der Abgeordneten gesaft wurde

Der Borfitsende stellte fest, daß ber Brief einen folden hinmeis nicht enthalte.

Senator Gląbiństi wies dann darauf hin, daß der dem Senat vorgelegte Text von dem Text der vom Sejm angenommenen Berjassungsthesen abweiche. Senator Wożnicłi von der Boltspartei äußert sich ähnlich, und die Senatorin Klusznósta von der BBS. verlangt, daß man über die ganze Angelegenheit zur Tagesordnung übergehen solle. Es sei unzulässig, daß in einem Antrage auf dem Wege vom Sejm zum Senat der Text geändert werde. Senator Targowsti erklärt, daß die Kom-

Gebiete hätten sie Zeit und Gelegenheit, einen neuen Ausstand zu organisieren. Auch die Waffenfrage stellt kein unüberwindliches Hindernis dar. Es gibt zu allen Zeiten und allerorts Leute, die den Verdienst aus dem Wafsengeschäft nicht verschmähen. 25 Jahre hat mit geringeren oder längeren Unterbrechungen Frankreich in Maroko gekämpst. Maroko ist — so lautet die offizielle Darsitellung — befriedet. Fragt sich nur: auf wie lange?

mission nicht über den Text der Versassungsthesen, sondern über die Wahl des Reserenten, sondern über die Wahl des Reserenten zu beraten habe. Als man schließlich zur Wahl des Reserenten schreitet, verslangt Senator Glabinisti, daß außer den Sachverständigen Car, Slawet und Masowsti auch noch die Prosessoren Bobrzynsti, Starzynsti und Romarnickt zur Kommission hinzugezogen würden. Senator Wożnicki schlägt seinerseits als Sachverständigen den Abg. Rataj vor.

Die Mehrheit beschloß, die drei iben genannten Prosessoren zuzulassen. Zum Reserenten wählte man Senator Rostworowsti vom Regierungsblod.

#### Kardinal Hond in Rom

Rom, 15. März. Gestern ist hier der Primas von Polen, Kardinal Dr. Hond, eingetrössen. Seine römische Reise steht im Jusammenhang mit dem Ende des Heiligen Jahres und der demnächst statissindenden Kanonisserung des gebenedeiten Don Bosco, des Begründers der Kongregation der Sassianer. Auf dem Bahnhose wurde der Primas vom polnischen Botschafter Rosiocki, weiteren polnischen Diplomaten und Ihreichen Bertretern der Geistlichkeit und der polnischen Kolonie begrüßt. Nach der Begrüßung juhr der Krimas zum Hause der Sassianer, wo er Wohnung nahm,

#### Spionageprozeß in Warichau

Barichan, 15. Märd. Megen Spionage du lebenslänglichem Gefängnis verurteilt murden vom Bezirisgericht Ernft Drzegga und seine Frau Marja.

### Ein neuer likanischer Gewaltalt

Kowno, 15. März. In dem an der deutschen Grenze gesegenen litauischen Orte Kibarty und Mitballen wurden am Mittwoch acht dort ansässige angesehene Deutsche aus Grund eines Gerichtsbeschlusses verhaftet und ins Gesängnis gesperrt, weil sie sieh seinerzeit geweitert hatten, den litauischen Geistlichen als Seelsprger anzuertennen, den man der deutschen, etwa 5000 Seelen zählenden Kirchengemeinde behördlich ausgedrängt hatte. Sie hatten ihm deshalb den Autritt zur Kirch eund zu den Amtstäumen nermehrt. Bor der Berhaftung hatte die Gemeinde dreimal den Staatspräsidenten um Ausscheld des Gerichtsbeschlusses ersucht. Obwohl der Staatspräsident eine Nachrussung der Angelegenheit zugesagt hatte, erziolste seitt doch der Etraspolizug. Die acht verzhafteten Deutschen werden vier Wochen Gefängenis abbüssen missen missen.

# dr. Rauschning spricht im polnischen Kundsunt

zur Eröffnung der "Gesellichaft zum Studium Polens"

Danzig, 15. März. Heute findet die Eröffonungssitzung der "Gesellschaft zum Studium Bolens" statt. Senatspräsident Dr. Rauschen ning wird als Gründer und Borsigender der Gesellschaft die Eröffnungsansprache halten. Auch Generalkommissar Dr. Papee wird das Wort ergreifen.

Die Feierlichkeiten werden heute, Donnerstag, abends um 20 Uhr auf den Danziger und den polnischen Rundfunk übertragen.

#### Die deutschen Bfadfinder in Bolen

Bon der "Deutschen Pfadfinderschaft" in Bolen wird uns geschrieben:

Lodz, 14. März. Die gegenwärtig in der "Deutschen Kfadfinderschaft" zusammengeschloßene deutsche Jugendbewegung in Polen konzentrierte sich bisher in dem Bunde "Deutsche Jungenschaft in Polen". Diese Organisation war seit dem Jahre 1927 in Posen mit dem Tätigkeitsbereich sir die gesamte Republik gemeldet. Die Neuverordnung des Junenministeriums über das Vereinswesen krellte den Bund "Deutsche Jungenschaft in Polen" vor die Frage einer Regelung im Sinne dieses erlassenen Gesetze.

Wie wir berichteten, bahnte die Bundesführung die Berhandlungen mit dem polnischen Psadfinderverband zweds Anschluß an denselben unter Berücksichtigung der eigenen kulturellen Belange an. Bekanntlich zerschlugen sich vortuzem die angeknüpften Berhandlungen, weil von seiten des polnischen Psadfinderverbandes für uns un ann ehm bare Bebingungen gestellt wurden. Und zwar sollten die Ortsgruppen unseres Bundes in die einzelnen Gaue der polnischen Psadfinderschaft eingegliedert werden. Damit wäre praktisch die uns vollzugesicherte Selbständigkeit aufgeho-

Um aber die rechtliche Sicherstellung des Bundes zu erreichen, sah sich die Bundessührung gezwungen, neue Wege zu beschreiten. Gestern wurden neue Statuten, die am vergangenen Sonntag auf der Bundesratssitzung der "Deutschen Pjadsinderschaft" in Lodz ausgearbeitet wurden, dem Innenministerium zur Bestätigung eingereicht mit der Bitte, ihn als "Berein höheren gemeinnühtigen Charafters" anzuerkennen. Im Falle der Bestätigung sichert uns das Statut die Selbständigkeit in organisatorischer und ideeller Hinsicht.

#### Zeitungsverbote fallen

Berlin, 15. März. In Auswirkung der in Berlin gesührten deutschepolnischen Besprechungen über die Frage der öffentlichen Meinungsbildung in beiden Ländern ist beiderseitig besichlossen worden, die gegen polnische Zeitungen in Deutschland sowie gegen deutsche Zeitungen in Polen bestehenden Berbote aufzu-heben und die betreffenden Zeitungen zum Postdebit wieder zuzulassen. Diese Regelung tritt am 15. März d. I. in Kraft.
Der "Monitor Polsti" bringt die aus-

jührende Berfügung des Innenministers zu dieser Bereinbarung. Es werden folgende deutsche Zeitungen zum Postdebit wieder zugetassen: Die "Oberschlessische Zeitung", die in Beuthen erscheint, der in Berlin erscheinende "Thorner Heimatbote", der "Gesellige" aus Schneidemühl, die "Berliner Börsenzeitung", das in Berlin herausgegebene "Ostsand", die "Osteuropäische Korrespondenz", die denfalls in Berlin erscheint, der "Tag" und der "Stahlbelm" aus Berlin, die "Derschlessiche Tageszeitung", die in Oppeln herauskommt, das "Berliner Tageblatt", die "Berliner Illusstrierte Zeitung" und die "Bressauer Reuesten Rachrichten" (j. auch Handelsteil!).

#### Der Wilnaer Stadtrat aufgelöft

Waridau, 15. März. Der Innenminister hat die Auflösung des Stadtrats und der Stadtverswaltung von Wilna verfügt. Als Grund wird mangelhafte Pflichterfüllung und unzulässige Finanzgebarung angegeben.

### Die neue deutsche Erziehung

Richfunggebende Rede Alfred Rosenbergs

Verlin, 14. März. Anlählich der Eröffnung des vierzehntägigen Sonderlehrganges sür die an den Schulen der nationalsozialistischen Bewegung tätigen Leiter und Lehrer in der Neichsleiter Alfred Rosenberg eine richtunggebende Rede über die nationalsozialistische Erziehung. Nach einer eingehenden Artist an den Erziehung Aufgeden der letzten Jahrzehnte sührte Rosenberg u. a. aus: Die dentsche Erziehung werde antwipfend an das Erziehungsideal der großen Geskalten deutsche Bergangenheit und Gegenwart in erster Linie eine Erziehung des Charraftelten. Sie werde eine echte Rückschen deutschen Schalten deutschen Sinne als es Roussen der Rückschen Geskalten deutschen. Sie werde eine echte Rückschen zur Natur zur Folge haben, aber in einem ganz anderen Sinne als es Rousseau oder Volstaire geahnt haben. Eine Rückscher zur Naturzelben der deutschen Landschaft, der deutschen Erde und des deutschen, damit verbundenen Wesens; es ist ein tieses Bejahen deshalb auch des deutschen Blutes. Diese Rückschr zur Natur bedeute aber auch Anerkennung aller Fähigseiten des Lei des und neben die Erziehung des Körsters stelle üch somit die Erziehung des Charafterens stelle üch somit die Erziehung des Körsters stelle üch seine schlieber des

pers. Das Geheimnis griechischer Kultur liege darin, daß nordische Bölkerschaften einst fich ein anderes Land unterwarfen und, von einem klaren Schönheitsideal getrieben, Leib und Seele einheitlich gestalten und erziehen konnten. Deshald ist die Wiedergeburt der Antike, die sich in den heutigen Seelen des neuen Deutschland vollzieht, im tiesen Sinne die Wiedergeburt auch des freien germanischen Menschen und die einzige wirklich große Aufgabe für die nationalsozialistische Bewegung besteht darin,

die Werte des Charafters zu stählen, dem Forschungstrieb ein dem tiefsten Willen entsprechendes Motiv zu geben, die biologischen Geschlichkeiten des Lebens zu erforichen und sich gemeinsam ein Schickfal zu gestalten, das den Naturgesetzen des Lebens und den ewigen Forderungen der deutschen Rassenselle entspricht.

Die schöpferische Persönlichkeit werde durck keinerlei Formeln und Zwangsglaubenssätz beengt werden, sondern immer durch ihre Tat beweisen müssen, was sie richtunggebend zu leisten wermag. Was die bildende Kunst andetrifft, so sei hohe Zeit, wieder den tiesen Respett und die große Ehrsurcht vor den Schöpfungen des ut men Geistes aufzubringen. Die Säuberung des Undefangenheit des Blutes wiederherzustelen, sei nielleicht die größte Ausgabe der nationnalsozialistischen Bewegung.

### Internationale Automobilund Motorrad-Ausstellung Berlin

Berlin, im Marg.

Man würde diese Ausstellung nur halb beshandeln, würde man nicht auch auf die große Jahl der ausgestellten Motorräder und Außischer Aber ausgestellten Motorräder und Außischer der geturzeingehen. Das Motorrad ist von der vorsährigen Belebung des Marktes noch nicht begünstigt worden; hielt doch auch im letzten Jahre bei den "Zweirädrigen" der ziemtlich schwache Geschäftsgang an. Man hösst jett den Bedürsnissen weitester Volkssichien dadurch zu entsprechen, das die meisten ichichten badurch zu entsprechen, daß die meisten Fabriken ihr Produktionsprogramm weiter nach Fabrilen ihr Produktionsprogramm wetter nach unten abgerundet haben. Bor allen Dingen hat man verschiedene sogenannte Volks modelle geschäffen, bei denen auf jeglichen Luzus und auf alles entbehrliche Zubehör verzichtet wird, um diese Maschinen zu denkbar billigsten Preisien liefern zu können. So schieht in dieser Hinsicht DKW den Bogel ab, indem diese Firma jeht mit einem 100 ccm Volksmotorrad aufswartet, das nicht mehr als 333 Mark kostet. Mit seinen 100 ccm ist dieser Motor allerdings kaum nies größer als die der kleineren Motors faum viel größer als die der fleineren Motor= fahrräder, leistet aber immerhin 2,5 PS, und — was schließlich ausschlaggebend sein dürfte — dieses Maschinchen ist ein

wirfliches Motorrab und fein motorifiertes Fahrrab.

Aber auch andere Fabrikate, wie beispielsweise NSU, Triumph, Victoria, Ardie, waren bemüht, den veränderten Verhältnissen Rechnung zu tragen und Maschinen zu entwickeln, die sowohl in Anschaftung wie Unterhaltung billig sind. Bemertenswert ist da übrigens die neue "Ponn" von NSU, deren 200 ccm Motor 6,5 PS leistet, der Maschine eine Geschwindigkeit von 75 km/St. verleiht und trozdem nur 460 Mart kostet. Es ist sind erstaunlich, was heute site billiges Geld in dieser Hinsch gesiesert wird.

Es ist weiter begrüßenswert, daß heute die Konstrutteure neuerdings auch mehr und mehr ihr Augenmerk auf die Schaffung leichter und mittlerer Sportmaschinen richten.

Mit Ausnahme von DKW und Austros Daimler-Puch bleibt der Zweitaktmotor auch weiterhin nur den leichten Maschinen vorbehalten. Aber selbst hier machen die Firmen teilweise gewisse Konzessionen, an die Wünsche der Käuserschaft, indem sie vielsach die gleichen Modelle sowohl mit Zweitatt- als auch mit Biertaftmotor liefern.

Die Entwidlung bes Zweitattmotores ift nicht fteben geblieben.

Bereits im vorigen Jahre wurde die von DKW eingeführte Umtehripülung viel beachtet. Auf ganz ähnlichen Grundsägen beruhend, hat jest Jind app seinen sogenannten Dre istromsmotor entwicklt; beide Aussührungsarten ermöglichen es, anstelle des sonst beim Zweitakter üblichen Kasentolbens den Flachkolben treten zu lassen. Es handelt sich bei beiden Konstruktionen

um sehr wesentliche und zukunftsreiche Reuerungen, benn hier wird nicht nur eine beträchtliche Leistungssteigerung, sondern auch eine Verminderung des Brennstoffverbrauchs erzielt.

Set allen Motoren tann man übrigens die Wahrnehmung machen, daß die Konstrukteure bemüht sind, die Wärmeableitung zwedmäßiger und günstiger zu gestalten.

und günstiger zu gestalten.

Bei den Biertaftmoforen zeigt sich immer mehr das Besteben, die Bentile und ihren ganzen Steuermechanismus einzusapseln. Unter den Mehrzylinder von den dingen eine Neuerscheinung von Biestoria beachtenswert. Dieser 500 ccm Motor hat zwei parallel zu einander tiegende, leicht nach vorn geneigte Zylinder, die über einen gemeinsamen Inlindertops versügen. Diese Masschine weist übrigens noch eine weitere bemertenswerte Neuerung aus. Sie ist nämlich volltommen mit Blech versteidet, um einmal den Motor vor Beschmuhung zu bewahren, in der gleichen Weise aber auch den Fahrer vor Deisprihern usw. zu schügen. Die Seitenbleche fönsnen leicht abgenommen werden, um beguem an nen leicht abgenommen werben, um bequem an den Motor herankommen zu können. Die schon im Vorjahre sestzustellende Tendenz, das Getriebe an den Motor anzubloden, die Kraftsübertragungskette vom Motor zum Getriebe in ein Oelbad zu legen und sie völlig zu kapseln, ist weiter fortgeschritten. Bet einzelnen Maschinen ist auch die Hinterkette (vom Getriebe zum Hintertad) gekapselt.

Immer häufiger gelangen viergangige Ge-triebe jum Einbau.

Der Freilauf bleibt noch wie vor auf Ardie hesschränkt. In Rahmenbau hat sich nicht das Gestingste geändert, auch nicht bei der Federung; als Neuerung ist hier nur zu vermerken, daß Jündapp seine Maschinen setzt mit Delstoßedämpsern ausstattet. Der Kardanantrieb ist seit neuerdings bei einem sehr sauber durchgebildeten neuen 200 cem Modell von Triumph

Bei den Nutfahrzeugen tritt deutlich bas weitere Bordringen bes Diefelmotors

das weitere Vordringen des Dieselmotors zutage. Nachdem es gelungen ist, auch leichte Dieselmotoren mit der gleichen Leistungssähigsteit und Zuverlässigteit wie die schwereren Ausssührungen herzultellen, wird der Dieselmotor jetzt herunter dis in die 2 und 1,5 Tonnen Fahrsgeltelle mit gutem Ersolg eingebaut. Ban Mazgirus, Maybach, MAN u. a. sind verschiedene neue Modelle von Leicht-Dieselmotoren entswiselt worden. Es sommt heute nicht mehr darsauf an, ob ein Dieselmotor nach dem Vorlammerversahren, direktem Einspritzversahren, Luftspeichers oder Wirbelkammerspstem arbeitet, nachdem alle diese Arbeitsweisen die gleich guten Ergebnisse gezeitigt haben.

Arupp hat bereits im vorigen Jahre den ersten luftgefühlten Fahrzeug-Diesel geschaffen. Arbeitete dieser Motor im Viertaktversahren, so hat sie jeht auch einen ganz gleichen Motor— paarweile gegenüberliegender Vierzyplinder nach dem Zweitattprinzip geschaffen.

Das Streben nach billigem und wirtschaftslichem Betrieb kommt nicht nur in der immer steigenden Verwendung der Schwerölmotoren zum Ausdruck, findet vielmehr auch darin seinen Riederschlag, daß man immer mehr versucht,



In allen Apotheken erhältlich.

auch andere Antriebsarten weiter zu entwickeln. In anderen Ländern wurden bereits längst gute Resultate mit dem Solzgasgenerator er-zielt. In Deutschland fängt man erst jest an, diese Antriebsatt näher zu verfolgen.

Man weiß auch, daß ber Dampfantrieb nicht ju unterschätzende Bor-teile bietet.

Man denle nur daran, daß das ewige Schalten und Kuppeln hier ganz in Fortfall fommt. Seit langer Zeit unternimmt Henschel in dieser Richtung eingehende Versuche, die bereits so weit gediehen sind, daß mehrere Aussührungsarten dieser dampsbetriebenen Nutsahrzeuge auf der Ausstellung gezeigt werden.

Im Fahrgestellbau macht sich immer mehr die Tendenz bemerkbar, den Rahmen im elektrischen Schweisverfahren herzustellen. Be-sonders beachtenswert ist das starke Vordringen der leichten 1,5 und 1 Tonnen Lastwagen.

Unter den Omnibussen machen sich teils weise ähnliche Bestrebungen bemerkbar, wie wir sie im Personenwagenbau sestsellten, nämlich bie Anlehnung der Karosseriesorm an die Stromslinie. Böllig neuartig — übrigens ein zweizt ödiger Keise omnibus — ganz aus Duralumin hergestellt, der

burch geschidte Innenraumaufteilung eine weit geringere Bauhöhe nötig macht,

als sie sonst bei Doppelomnibussen üblich ist. Interessant auch der Bersuch, einen Omnibus mit selbsttragender Karosserie aus Stahl zu bauen. Sier bilden die Karosserie und der Fahrgestellrahmen eine einzige Einheit, in die die Triebwertsanlage hineingehängt ist.

Bleiben noch zu erwähnen die vielen Kleinst liefersahrzeuge, bei denen neben den kleinen Dreiradwagen bis zu 750 Kg. Nuglast, jeht auch eine Reihe von kleinen Vierradwagen entstanden ist, die, mit Motoren von 400 bis 600 com Hubvolumen ausgerüstet, bequem eine Tonne Ruziast zu transportieren imstande sind. Frig Wittefind.

#### Das Berufungsurteil Juffupoff gegen Metro-Goldwyn-Maner

London, 14. März.

In dem Prozeß der Fütstin Jusiuposs gegen die Metro-Goldwyn-Mayer-Filmgesellschaft entschied das Berufungsgericht dahin, daß dem Anstrag des Berteidigers der Gesellschaft auf Aussehung der sofortigen Urteilsvollstredung unter der Bedingung statigegeben wird, daß 5000 Pfund der insgesamt 25 000 Pfund Sterling

betragenden Entschädigung von der Metro-Goldwyn-Mayer-Gesellichaft fofort gezahlt

#### Folgenichwere Innamiterplosion in Salvador

250 Tote?

New York, 15. Marg. Rach einer Melbung aus Salvador hat fich unweit Libertad eine schwere Onnamitexplosion ereignet.

Das durch die Explosion zum Ausbruch gekommene Großfeuer, das immer noch wütet, hat bereits vier Häuserblods, dar-unter das Stadthaus, in Asche gelegt. In einem Bericht der "New York Times" wer-den wesentlich höhere Berluste angegeben, als anfänglich gemeldet worden war. Dem Blatt zusolge beläuft sich die Zahl der Toten auf 250, die der Verletzten auf über 1000.

Die Feuerwehr hatte noch die ganze Racht zum Donnerstag mit der Bekämpfung des Brandes zu tun. Die Lage war zeitweilig außersordentlich bedrohlich, weil die Flammen auf ein Lager von 4000 Faß Benzin und Kerosin übers gegriffen hatten. Es entstanden

weitere furchtbare Explosionen,

durch die das am Hafen gelegene und zum größten Teil aus Holzhäusern bestehende Ar-beiterviertel vollständig vernichtet wurde.

Ueber die Ursache des furchtbaren Unglüds wird befannt, daß die 250 Kisten — insgesamt 7000 Kiso — Onnamit, gerade mit dem Dampfer "Catalina", der deshalb teine Passagiere an Bord hatte, aus St. Francisco eingetrossen waren. Die Kisten waren auf einem Güterzug verladen worden, und man nimmt an, daß sich die Explosion ereignete, als sich der Zug in Bewegung sehte und die Kisten dadurch hart anse ein and erst ießen.

Der Gesamtschaden wurde am Donnerstag früh auf 2 Millionen Dollar geschätzt.

### Die überlebenbe Bewölferung ift gum größten Teil aus ber Stabt geflohen.

Polizei und Nationalgarde machen, unterfützt von Sanitätstrupps und Brivatkraftwagensbesitzern, größte Anstrengungen, die Berwundeten aus den Trümmern zu bergen. Die Jahl der Toten und Berletzten dürfte die ersten Schätzungen erheblich übersteigen.

### Gine Reife von Thorn nach Schlesien vor 150 Jahren

Bon Dr. Alfred Lattermann.

(Shluk)

(Schluß)

If es nicht sehr kalt, so thut man wohl, sich im Gaststalle ein Strohlager bereiten zu lassen, wo die Lust besser ist als in der Etube". Hür alles werden höchstens 12 poln. Groschen (18 Psennige) gegeben, die Magd erhält ein "Ditchen (Böhmen ober neun Pse.)" Trintgelb, also weniger als in Deutschland. Woher kommt es aber, daß die Leute in den pohlnichen Witthshäusern nichts im Vorrate haben, ober wenn sie etwas daben, es verläugnen? — Das mag ihnen ein pohln. Gastwirth in Mollkein erklären, ben dem wir auf unser Rückehn übernachteten. "Was sollte mir doch, lagte er, Vorrath an Speisen, Wein, Hafer und Heu? Ia, wenn immer Deutsche einsehrten, die nicht erst handeln und dingen, sondern das Verzehrte ohne Widerrede bezahlen. — Aber so bommt oft der Kall, daß pohln. Herrichaften und Edelseute einsehren; diese sordern das pohln. Herrichaften und Edelseute einsehren; diese sordern dar alle und wollen alses dezahlen. Menns aber dazu kömmt, langen sie an zu rechnen; machen Einwendungen gegen den Kreis der Dinge, sagen, dieses köste in Warschau nur so viel und — bezahlen auf solche Art nach ihrem Ereis der Dinge, jagen, dieses köste in Warschau nur so viel und — bezahlen auf solche Art nach ihrem Under ein Hohlen. Sich wiedersehn und reden wollen, wie es einem und Serz ist, würde noch obendrein eine Tracht Schläge nach sich zielnen, ohne taß ein Hah darüber kräfte. Wer mit der Verzielnen, ohne taß ein Hah darüber kräfte. Wer mit der Verzielnen, der ihn werläugnet. Inzwischen trichte. Wer mit der Verzielnen, der ihn verläugnet. Inzwischen trichte im Borrath hat den ganzen pohln. Noel. Man sindet vielmehr ünter dem siehen Archien auf ihren Keisen sie Ernen nach das Verdienst sich vor teinem Stolz zu beugen, dassen aber wahre Höslichten Männer, von den gefälligken siehen auch das Verdienst sich vor teinem Stolz zu beugen, dassen aber wahre Söslichteit und Achtung zu gewarten hat Deutsche und Franzolen waren und die Keilen gewöhnlich nach beiten Ekhreich auch der Keise nach

So lehrreich auch die weitere Beschreibung der Reise nach bringen ist, übergehen wir sie hier doch aus Playmangel und bes Abends wieder in Christiansstadt an und waren nunmehr auf dem Wege, welchen wir nach Sachsen genommen hatten,

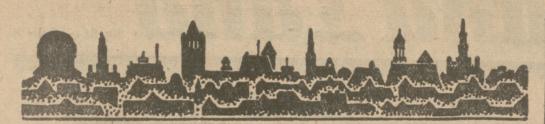
verließen ihn aber ben Schnien (Inien), um bei Dibau gerade auf die Weichselbrüde zu kommen und nicht wieder an einer Privatüberfuhre für baares Geld mehrere Stunden aufgehalten zu werden. Dieser Weg führte auf das Städtchen Bartisch in (Barczyn) im preuß. Negdistrikte, welches sonst dem Starost Lagoisti gehört hat; es liegt in einem heitern Thale und einer fruchtbaren Gegend an der Nege und scheint jehr nahrhaft zu sen; es ward start da gebauet und an Juden war kein Mangel. Verschiedene wohlhabene preuß. Offiziers haben in Mieser Pilege Güter angekauft, ihren Ubichted genommen, leben in Ruhe und sühren eine vortheilhastere Landwirtschaft ein. In einem Dorfe, nicht weit von Bartschin, sahe ich kleine Häuset, die die ans Dach ganz aus Lehm bestanden; man rühmte sie wegen ihrer Dauerhaftigkeit, und versicherte, daß es auch dergleichen Scheunen und Ställe gebe, und man diese Bauart in lehmreichen Gegenden sehr vortheilhaft sinde. Bon Bartschin kamen wir bald auf eine sah unübersehdare Ebene, die durch keine Erhöhung, nicht einmal durch einen Strauch unterdrochen ward. Dieses ganze große Stüd Land war durch und durch angebaut, und man konnte es an den Stoppeln wahrsnehmen, daß hier das herrlichste Getreide gestanden habe." (S. 188 s.).

(S. 188 f.).

"Endlich Fichtenwald bis an die Weichsel. Auf dem ansteigenden User derselben liegt Pod gorsch, ein tleines Städtschen ohne Nauern, mit einer Kirche und einem Grod; dann ein Kloster der Resormaten, deren Kirche sich durch ihre schmudslose Einfalt im Innern empsiehlt. Von hier präsentiert sich die Stadt Thorn, die sich von allen Seiten lanst gegen den Strom senten, am vortheilkastellen. Man sährt zwischen den Strom senten werfallenen Mauern des Schlosses Didau, welches der Starosten den Namen gibt, von einer, und den auf einer sandigen Anhöhe gelegenen Salzichoppen von der andern Seite gerade auf die Brücke. Diese ist sehr lang, sieht auf Pfählen und ist mit Bosen bedeckt. Man weiß kein Beuspiel, daß jemand durch Schuld der Brücke verunglück sen, Da sie aber ohne Seitensehnen ist und die Bosen nicht mit Nägeln besesstisch wohl der Fall ereignet, daß vor den Pserden und hinter dem Wagen die Bosen abgeworfen wurden, und nun die Menschen in diesem hissosse abgenen wurden, und nun die Menschen in diesem hissosse abgenen die Liden wieder so weit ergänzt waren, daß sie ihren Weg sortsezen konnten. Die kleine Insel Bazar in der Mitke zwischen beiden Usern dient dieser Krücke zu einem Ruhepunkte, die nach verichtedenen hestigen Wintern aber ersossen karten Eisgänze haben größe Stücken Erdreich abgerissen nund weggeschweimmt. Man sieht daher mit Furcht der Zeit entgegen, wenn sie gat nicht mehr vorhanden sein sollte, weil dieser Umstand den Bau der Brücke unendlich erschweren

und die Kosten um ein ansehnliches vervieisättigen würde. Sie ist, die gebachte kleine Insel ungerechnet, über dreyzehnhundert Schritte lang und nicht breiter, als die Passagen, so zittert die Brüde auf eine surchertliche Art, und der etwa nur selten dahin tommende Fukgänger wird daurch nicht wenig geängstet, dahingegen die Gesellen und Purschen der Thornischen Getreiderhändler, wesche täglich den aus Pohlen mit Getreide könnler, wesche täglich den aus Pohlen mit Getreide dahin zurcht passenen eilen, so, wie andere mehr, solche ohne alse Furcht passieren. She man die Brüde betritt, muß man sich am pohln. Josse durchsuchen lassen. Die Republik sieht nehmlich Thorn als eine fremde Stadt an und behandelt sie hier noch etwas härter als die preuß. Unterthanen; die Ursache dieses Berfahrens ist nicht einzusehnen, die Würtung aber ist ein erschwerter Handel mit Pohlen. Auch wir musten das Unstrige auswühlen und beschauen salsen, und der Berdruss, den wir darüber empfanden, tonnte nur durch die angenehme Borsstellung gesindert werden, daß wir in kuzem die Unstrigen umaarmen würden" (S. 189—192). Bekanntlich sie Indore erh bei der zweiten Teilung Polens ebenso wie Danzig an Preußen gesallen, also 6 Jahre nach der beschriebenen Reise, unterstand also damals noch der "Kron Pohlen". Wenn es trozdem von dieser so wenig freundlich behandelt wurde, so erklärt sich das eben aus der Latlache, daß beibe genannten Städte eine Art von freien Reichsstädten waren, die teilweise bedeutende Sonderrechte und ein eigenes Stadtgebiet in der Umgegend hatten. Diese Umstädten waren, die teilweise bedeutende Sonderrechte und ein eigenes Stadtgebiet in der Umgegend hatten. Diese Umstädten waren, die teilweise bedeutende Sonderrechte und ein eigenes Stadtgebiet in der Umgegend hatten. Diese Umstädten waren, die teilweise bedeutende Sonderrechte und ein eigenes Stadtgebiet in der Umgegend hatten. Diese Umstädten wurde, sich weigerte, zusammen mit den Possenischen Gebieten zu huldigen, londern dies im Gefühl ihrer Zugehörigteit zu dem Territoriu

Ueber den starten deutschen Bevölkerungsanteil in dem durchquerten Gebiete haben wir in dem Auszug immer wieder etwas gehört. Wie uns ins Einzelne gehende Studien, a. B. zu samtliengeschichtlichen Zweden in Kirchenblichern, immer wieder bestätigen, ist damals, also zu einer Zeit; in der Westpreußen und der Nechebezirf erst 15 Jahre preußisch waren, ohne preußen und der Neizebezief erst 15 Jahre preußisch waren, ohne daß damals solche Bevölkerungsverschiebungen stattgefunden hätten wie nach dem Weltfrieg, das Südposensche überhaupt noch zu Polen gehörte, der deutsche Anteil an der Einwohnerschaft insgesamt mindestens ebenso groß gewesen wie 1918, in einzelnen Gegenden im Hundertigt sogar bedeutend höher, und erst besonders die Handwerkerauswanderung in den zwanziger Jahren des vorigen Jahrhunderts nach der russischen Grenzsperre ebenso wie eine kleinere sandwirtschaftliche nach Kongrespolen und später der starke "Drang nach dem Weiten" haben das Deutschtum so geschmächt, daß die schließliche Ans



### Stadt Posen

#### Donnerstag, den 15. Märg

Sonnenausgang 6.08, Sonnenuntergang 17.56; Mondausg. 5.52, Mondunterg. 18.16. Neumond. Heute früh 7 Uhr: Temperatur der Lust + 2 Grad Cels. Heiter. Südostwind. Barom. 740. Gestern: Höchste Temperatur + 14, niedrigste + 4 Grad Celsius.

Wasserstand der Warthe am 15. März + 0,98 Meter gegen + 0,99 Meter am Vortage.

Mettervoraussage für Freitag, den 16. März: Mechselnd wolfig, einzelne Regenschauer; Temperatur wenig verändert; mähige Südwestwinde.

#### Spielplan der Posener Theater

Teatr Wielfi:

Donnerstag: 11. Sinfoniekonzert.

Teatr Boliti:

Donnerstag: "Der Bierte jum Bridge". Freitag: "Der Bierte jum Bridge".

Teatr Nown: Donnerstag: "Ein befferer Berr".

Freitag: "Ein besserer Herr".

Apollo: "Seute leben wir".

Colosseum: "Im Dienste der Geheimpolizei" und "Die Favoritin des Maharadicha".

Cmiazda: "Ein Lied für bich". (5, 7, 9 Uhr; Sonntag 3 Uhr.)

Metropolis: "Der Professor im Kabarett". Moje (fr. Obeon): "Die Rache der Fledermaus", Sloace: "Das Privatleben Heinrichs VIII."

Sfins: "Die lette Zarin". Wilsona: "Ein blonder Traum". (Lilian Harven)

### Deutscher, sprich deutsch!

#### Sinaus mit ben Fremdwörtern!

Wenn wir jett mit Freude und Eifer anser Deutschtum pslegen, unserer gottgegebenen Eigenarten uns bewußt, wenn wir wissen und künden, daß wir mit den Männern und Frauen deutscher Junge außerhalb der Reichzgrenzen eng verbunden sind, da werden wir uns mehr als früher darwider klar, daß unsere Sprache ein köstliches Gut unserer Gemeinschaft ist. Wir werden seinsühlig gegenüber der Entweihung der Muttersprache durch Fremdwörter. Anders als Französisch, das aus der Verbindung der keltischen Einwohnersprache mit dem Latein der römischen Eroberer erwuchs und starte Juschüsse aus der Sprache in einschlich, die germanische mit dem Als Englisch, die germanische manische Mischsprache, ist unsere deutsche Sprache in Einheit und Reinheit erwachsen, und was geschichtliche und mirkschaftliche Einslüsse als Fremdgut brachten, ist Jutat geblieben. Nur was ins deutsche Gemüt, ins deutsche Leben aufge-

nommen wurde und durch Zeiten und Geschlechter Wert und Lebenskraft bewahrte, wurde eingedeutscht, wurde zum Lebensworte. Es paßte sich der deutschen Sprachsform an und unterwarf sich den Entwickes lungsgesehen der deutschen Sprache. Die Fremdwörter bleiben lästige Ausländer und sollten abgeschoben werden.

Dr. Wilhelm Beder (Deutscher Sprachverein).

#### Das Rätsel der Wünschelrute

Der Deutsche Raturwissenschafts liche Berein veranstaltet am Freitag, dem 16. März, abends 8 Uhr im großen Saal des Evangesischen Bereinshauses einen Lichtbildervortrag des Korsitzenden des Internationalen Bereins der Wünscheltunenforscher, Dr. Bener, über "Das Kätsel der Wünscheltute", worauf wir bereits mehrmals hingewiesen haben. Eintrittslarten zu 1,50, 1 und 0,50 3l. sind im Borverkauf in der Evangesischen Bereinsbuchhandlung und an der Abendkasse zu haben.

Die Mitglieber des Bereins werden gebeten, sich Freikarten bei herrn Goldschmiedemeister Schwarze, ul. Polwiejsta 33, abzuholen.

Das Problem der Wünschelrute beschäftigte seit verhältnismäßig langer Zeit die Wassersuchenden in wasserarmen Gegenden. Auch bei uns gibt es Wünschelrutengänger, die oft mit Erfolg unterirdische Wasseradern entdeden.

In letter Zeit hat die breite Deffentlichkeit viel von Strahlungserscheinungen gehört, die frankheitserregend, lebensgefährlich, willensstärkend, gesundheitsfördernd usw. sein sollen.

Mit diesen an geblich en Strahlungserscheinungen wurde und wird mancher Schwindel getrieben. Es gibt immer noch leichtgläubige Menschen, die auf die unsinnigsten Dinge hereinfallen und sich zum Beispiel Entstrahlungsapparate kausen, um dem sie quälenden Uebel abzubelfen.

Die Wissenschaft bemüht sich eifrig um die Klärung dieser geheimnisvollen Vorgänge, hat aber dis jest damit verhältnismäßig wenig Ersfolg gehabt.

Eine allgemeine, einwandfreie wissenschaftliche Erklärung des Problems der Wünschelrute und der angeführten sogen annt en Strahlungserscheinungen gibt es dis heute nicht. Jedoch von Jahr du Jahr werden neue Erfahrungen gemacht und neue Wahrheiten entdeckt.

Dr. Bener will die wissenschaftlichen Bemühungen der letzten Jahre charakterisieren und ein allgemeines Bild über den jetzigen Stand der Wünschelrutensprichung geben. Etwa 50 Lichts bilder werden helsen, den Vortrag gemeinvers ständlich zu machen.

Der Bortrag ist allen unseren Lesern auf das wärmste zu empfehlen.

#### Berlängerung der Opernfaison

In der Dienstagssitzung des Magistrats ist besschlossen worden, die Opernsaison im Teatr Wielfi bis zum 10. Mai zu verlängern.

#### Touriftit intereffiert nicht Der Einbrud eines Weltreifenben

Gestern besuchte unsere Redaftion ein interessanter Gast, nämlich der Weltreisende M. D. Stankowic aus Belgrad. Herr Stankowic, der jugoslawischer Student ist, hat bereits Desterreich, die Tschechoslowasei und die Balkanländer bereist und hält sich nun in Posen aus, um die polnischen Berhältnisse kennen zu lernen. Wir hatten Gelegenheit, mit dem jungen Weltreisenden über seine Eindrücke in Posen zu sprechen. So sehr seine Eindrück von Bosen an sich ein durchaus positiver war — er kannte u. auch Krakau —, so konnte er doch sein Besremden darüber nicht unterdrücken, daß gerade in Posen das Interesse an der Touristist min im al ist und nicht mit dem in Oesterreich und der Tschechoslowakei verglichen werden kann.

Wir unsererseits waren darüber nicht weiter erstaunt, denn wie soll in einem Lande Touristik gedeihen, wenn es von einer Pak mauer umgeben ist, die für einen normalen Sterblichen un übersteigbar ist!

#### Aufhebung der Sozialleistungen

Marihau, 14. März. In Warschau sind Gerüchte im Umlauf, daß nach Beendigung der Seimsession ein Detret heraustommen soll, daß die Leistungen der Sozialbeiträge für ein Jahr zurüchtellt. Verschiedene Mirtschaftstreise haben eine Denkschrift ausgearbeitet, die von der Regierung eine Revision der Sozialgesetzgebung, besonders der Sozialversicherung verzlangt.

X. Festnahme einer Taschendiebesbande. Der Polizei ist es gelungen, vor der Postspartasse in der ul. Dabrowskiego die Taschendiebe Georg 3 ach oct i aus Włocławeł, Peter M ich no w sti aus Danzig, Stanislawa Zajączłowska aus Warschau, Josef Stachowiak und Stefan Tonder von hier seitzunehmen. Die drei erstgenannten tamen speziell nach Posen, um hier Taschendiebskässe vor den Feiertagen zu begehen. — Am selden Tage wurde in der Strassendahn der Linie 1 der vielsach vorbestrassen Taschendieb Wladislaus Nowalowski "ul. Spotojna 18, sestgenommen.

X. Bom Tajchendieb bestohlen. In den Räumen des Finanzamts ul. Biekary wurde dem St. Markinstraße 69 wohnenden Anton Zanczylowski eine Brieftasche, enthaltend 1000 Zoth Bargeld und 4 Viertellose der Staatslotterie aus der Tasche gestohlen.

X. Selbstmordversuche. Die Gr. Gerberstr. 4 wohnende Ceculje Rzausta irant in selbstmörderischer Absicht eine bisher unbefannte Flüssigsleit. Der hinzugerusene Arzt der Bereitschaft ordnete ihre Uedersührung in das Städische Krantenhaus. — Marceli Zalewsti, ul. Marszucha 66, versuchte einen Selbstmord, indem er Lud frank.

X. Kindesleiche im Gemüllasten. Beim Räumen der Gemüllästen in der Mühlenstraße wurde eine Kindesleiche weiblichen Geschlechts gesunden, welche in das Gerichtsprosettorium gebracht wurde.

X. Diebstähle. Aus dem verschlossenen Kellerraum des Roman Twardofens, ul. GrunwaldzkaKr. 15, wurden spstematisch 9000 Kg. Ketten
im Werte von 5000 Złoży gestohlen. Auserdem wurden gestern 17 Diebstähle gemeldet.
Der Wert der gestohlenen Sachen wird auf
1700 Złoży geschätz.

X. Wegen Uebertretung der Polizeivorschriften wurden 23 Personen zur Bestrafung notiert und wegen Trunkenheit, Bettelns und anderer Bergeben 5 Personen festgenommen.

#### Das polnisch-deutsche Sozialversicherungs-Abkommen

Da bas polnisch-beutsche Sozialversicherungs-Abkommen vom 1. November 1933 bereits in Kraft getreten ist, kann sich der polnische Angestellte, der in Deutschland Beiträge für die Invaliden- oder Angestelltenversicherung gezahlt hat und dem die deutsche Kente noch nicht zuerkannt wurde, persönlich oder schriftlich an solgende polnische Institutionen wenden: Wer Beiträge für die Angestelltenversicherung gezahlt hat — an die Bersicherungsanstalt sür Geistesarbeiter in Warschau (Zaklad Abezpieczen da Pracownisch Umpsowych), wer Beiträge für die Invalidenversicherung gezahlt hat — an die Emerital = Bersicherungsanstalt für Arbeiter (Zaklad Ubezpieczen Emerytur dla Robotnisch) in Warschau. Die diesbezüglichen Dokumente sind vorzulegen. Ferner ist anzugeben, wann der Arbeiter oder Angestellte nach Polen zurüczgeschri ist und ob er dann in Polen versichert war. Personen, die nach dem Zahre 1916 nach Polen zurüczesehrt sind und in Deutschland Beiträge zugunsten der genannten Versicherungen gezahlt haben, können die deutsche Kente erhalten. (Bei Berstorbenen kommen die Kamilienangehörigen in Betracht.) Meldungen sind aber dis zum 1. August 1934 einzureichen, da sonst das Anrecht auf die Rente erlischt. Personen, denen die deutsche Kente bereits zus erkannt worden ist und denen sie insolge ihres Aussentalts in Polen nicht ausgezahlt wurde, können diese Kente jest erhalten. Sie haben sich ebenfalls an die oben genannten polnischen Versicherungsanstalten zu wenden.

#### Fischerkarten für Gewässer innerhalb der Grenzzone

Es sei besonders darauf hingewiesen, daß Fischer, welche in Grenzzonen ihre Gewässen haben, Fischertarten vom Wojewodschaftsamt Bosen ausgestellt haben müssen. Nur auf Grund einer solchen Karte dürsen sie auf solchen Gewässen die Fischere ausüben. Ausgestellte Fischerfarten für solche Personen vom Wostamt genügen nicht. Anträge auf Erteilung von Fischertarten durch die Wosewodschaft ind durch das zuständige Grenzkommissariat zu stellen, welches diese mit ihrer Begutachtung an die Wosewodschaft weiterleitet. Die Anträge müssen mit einem Stempel von 5 Itoin versehen sein. Ebenzo koste die Fischerfarte eine Stempelabgabe von 6 Itoir

#### Wochenmarttbericht

Obwohl das Weiter recht günstig war, zeigte der gestrige Marktag nicht den sonst üblichen regen Betrieb. Das Angebot, hauptsächlich auf dem Gemüsemarkt, war immer noch groß an Wintergemüsen aller Art. Butter und Eier waten in genügender Menge vorhanden. Die Preise sir erstere sind schwartend und betruger sür Tischbutter pro Ksund 1.60—1.70, sür Landbutter 1.40—1.50, Weistäse 25—40, Milch das Liter 20 Groschen, Sahne pro Viertelliter 35 die Al; sür die Mandel Eier zahlte man 0.90 bis 1 3loty. — Der Gemüsemarkt brachte Notschl zum Preise von 15—25 pro Kopf, Weißfohl tostete 10—20, Wirsingkohl 20—30, Grünschl 30—35, Rosenkohl 70 Gr., Wruken 10 Gr., Mohrrüben 10—20, Sahlrabi 20 Gr., saure Gurten 10—20, Gauerkraut 15 Gr., Erbsen, Bohnen 20—30, getrodnete Vize das Viertelspfund 1—1.40, Schwarzwurzeln 25—40, Suppengrün 5—10, Spinat 40—60, Kartosseln 4, 3 Kfd. 10 Gr., Salatkartosseln 15 Gr., ein Bündchen Rhabarber kostete 40—50, Kadieschen 35 Gr., ein Köpschen Salat 20 Gr.; für ein Pfund Aepfel

siedlungspolitik nach 1886 kaum mehr die früheren Berluste wettmachen konnte. hier ist für Heimatsorscher noch viel Arbeit zu tun, um anderslautende, bewußt fälschende oder irrtümliche Anschauungen zu berichtigen. Wenn diese Zeilen dazu anzegen sollten, wären sie nicht umsonst geschrieben. Wenn in Posen und Pommerellen sich nicht bald etliche Liebhaber der Heimatsorschung ans Wert machen, erleben wir das beschämende Schauspiel, daß dank der vorbildlichen Arbeit einiger weniger Heimatsorscher die meist jüngeren, jest noch vorhandenen deutschen Siedlungen in Kongrespolen besser erforschilein werden als die hiesigen.

Wenn die Polen vielsach gegenüber den Hinweisen auf die Kulturarbeit zu preußischer Zeit (wie der Entwässerung des in seinem früheren Zustand in unserem Aussatz geschilderten Obrabruches) betonen, daß in den Westgebieten die Kultur auch schon im 18. Jahrh. höher gestanden habe als in anderen von Altpolen, so ergibt sich aus obigen zeitgenössischen Darlegungen wohl deutlich genug, daß diese Tatsache auch großenteils dem deutschen Bewölkerungsteil zu verdanken gewesen ist, der seit dem Beginn des polnischen Staates stets wirklich der Hautschlafturträger gewesen ist.

der seit dem Beginn des polnischen Staates stets wirklich der Sauptkulturträger gewesen ist.

Sollten unsere Aussührungen aber keinen Glauben sinden, so könnten wir gelegentlich mit weiteren zeitgenössissischen Stimmen dienen, die obige Darlegungen erhärten. Diese Dinge zu ersahren, ist besonders für unsere Jugend wichtig, der sie vielsach von polnischen Lehrern in start gesärbtem Sinn vorgesetzt werden. Sie sollte ein ungeschminttes Vild jener Zeit in der Sprache der Jahre erhalten, und deshalb habe ich die Absichnitte unverändert gebracht. Sie wird daran erkennen, das wir größtenteils die Erben einer viele Geschlechtersolgen dauernden Ueberlieserung sind, daß dieser unser Heimatboden mit viel Schweis und Blut unserer Borsahren gedüngt ist — der Rame Thorn erinnert uns an das Blutgericht vor 210 Jahren —, und daß uns diese Verbundenheit von Blut und Boden heilig sein muß.

### Der Fisch mit der Ritterlanze

Bon Willy Len.

In der Nähe von Innsbrud gibt es in einer landschaftlich prachtvollen Gegend ein altes Kloster, das Kloster Wilten. Und die Sage berichtet in ihrer aus Dichtung und Wahrheit gemischten Sprache, daß einst ein Riese Heymo gelebt habe, den es nach einem nahen Garten mit silbernen Bäumen und Aepfeln aus purem Golde daran gelüstete. Leider wurde der Garten von einem Drachen bewacht, der nicht recht mit sich verhandeln lieb

Für die Erlangung silberner Gärten mit goldenen Aepfeln, die ein Drache bewacht, gibt es jedoch ein einfaches Rezept. Man schlägt das Untier tot, nimmt das Gold an sich und ist auch noch überzeugt, ein gutes Wert getan zu haben. Der Riese Heymo handelte — so erzählt die Sage — nach diesem Rezept und zog sich nach vollbrachter Tat in den wohlberdienten Ruhestand zurück. Vorher aber erbaute er als Beweis seiner braven Gesinnung das Kloster Wilten und schenkte ihm die Drachenzunge in einem silbernen Kasten, ein Luzus, der ihm ja jest nicht weiter schwer siel.

Soweit die Sage. Fromme Mönche behaupteten später, das Kloster hätten sie selbst gebaut und nicht der Riese Seymo; Latsjache war aber, daß die Drachenzunge von ihnen bewahrt wurde und der Silberkasten dazu auch. Später geschah es in schwerzen Zeiten, daß der Kasten "dem schmelztiegel hat müssen conservieret werden, so daß dieses drafenhöltumb in einen blos helzernen Futteral" liegen mußte. Dann ging auch die Drachenzunge versoren, sand sich aber wieder an, geriet in die Hände moderner Gesehrter, die in ihren Abhandlungen seierlich vertündeten, diese Drachenzunge des Klosters Wilten sein natürlich teine Junge und noch weniger die eines Drachen, sondern das Rostrum eines Liphias gladius.

"Xiphias gladius" bedeutet zu beutscht, "Schwert der Schwerter" und ist der wissenschaftliche Name des Schwertssisches. "Rostrum" heißt wissenschaftlich die verlängerte und verhornte Oberlippe dies Fisches, also eben sein Schwert. Mit der Romantit der Geschichte scheint es nun nichts zu sein. Das Schwert eines bekannten Fisches, wahrscheinlich seinerzeit von einem Pilger mit der dazugehörigen Sage mitgebracht... Was hat das schon auf sich?

Was hat das schon auf sich?

Die Seeleute behaupten allerdings, daß der Schwertsischein ganz gesährlicher Bursche sei und ein Kamps mit ihm mindestens so gesährlich wie mit einem Drachen. Die Wissenschaft hielt lange nichts davon, womit sie zweisellos recht hatte. Denn es hat zu allen Zeiten Leute gegeben, die unbestandene Abenteuer niederschrieben, wie beispielsweise Bedro Fernandez, der 1605 eine kleine Südseeinsel zum großen Kontinent erklärte. Im Falle Schwertsisch aber hatten die Seeleute recht, das sah man langsam ein. Es ging sogar sehr langsam, aber dem Kissisch nach zwei andere Meertiere, die sonderbare Oberkteserverzierungen haben, den Sägefisch aus der Familie der Rochen und den Nar wal, ein Seesäugetier. Beim Narwal ist das Wunder ein schraubensörmig gedrehter Jahn, der ein Drittel so lang wird wie das ganze Tier, er kommt nur dem Männchen zu und dürste also wohl ein Geschlechtsabzeichen ohne weitere Funktion sein. Der Sägesisch hat die bekannte Säge, deren Zweck

unklar ist, so daß man auf Tang-Abreißen rät. Mancher Seemann hatte aber, von einigen Grogs ermuntert, im heimatslichen Hafen erzählt, wie das Ungeheuer mit seinen Säge sein gutes Schiff angesägt und der Narwal mit seinem Spieß Rammsporn gespielt habe. Und wie als Dritter im unheimlichen Bunde der Schwertsisch sich als lebender Torpedo bewährt hätte.

Da war es wirklich nicht leicht, einwandfrei festzustellen, daß Narwal und Sägesisch harmlos sind, der Schwertsisch aber nicht. Schon seine Größe und die Art des Beutemachens läßt vermuten, daß man nicht unvorsichtig mit ihm umgehen soll. Das sünf Meter lange Tier stürzt sich auf einen Schwarm harmsloser Fische, haut mit der scharfen Lanze rücksichtslos um sich, dis alles im Blute schwimmt, und beginnt erst dann sich zu lättigen. Daß er bei dieser Angrissweise versehentlich auch an Boote gerät, ist ichon öster vorgekommen.

Der Zoologe Pechuel-Loeiche entging dem Tode mit genauer Not, als ein Schwertfilch nicht nur die Lanze, sondern auch noch einen ganz erheblichen Teil des Kopfes durch der. Boden des Fahrzeugs rannte. Bei einem anderen Ruderboot brachte es schon ein kleiner Xiphias sertig, mit einem Hieb durch beide Seitenwände zu stoßen; das Bein des Ruderers, das sich in der Schußlinie besand, mußte mit daran glauben.

Die riesige Kraft des Stoßes wirkt auch noch bei größeren Schiffen. Einem alten englischen Kriegsschiff wurden 2,5 Zentimeter Außenverschalung und 7,6 Zentimeter Planke durchstoßen. Das Schwert drang dann noch 11 Zentimeter ties in einen eichenen Psosken ein, wo es schließlich abbrach. Einem Walzischenen Psosken ein, schwertsisch ein gesülltes Transaß im Lagerraum, das Faß aber stand hinter 2,5 Zentimeter Berschalung mit Kupserbeichlag, 7,5 Zentimeter Planke und 30 Zentimeter Querbalken aus Eichenholz. Tatsache ist auch daß solche Angriffe nicht immer Zufälle sind; einmal unternahm ein großer Schwertsisch einen Kammstoß, nachdem er sich von einer zu anderen Zweden ausgehängten Angelleine losgerissen hatte. Diese Geschichte hatte logar noch ein gerichtliches Nachlpiel, da die Bersicherungsgesellschaft sich erst weigerte, die Ausbesserung des schwer leden Schiffes zu bezahlen. Sie war der Meinung, man hätte das wacker Tier nicht mit der Angel "reizen" sollen.

Unsere Technik pflegt, wenn ihr wieder eine Erfindung ges lungen ist, in der Natur eine Parallele zu entdecken, von der sie vorher nichts gewußt hat. So bildet auch der Riphias gladius eine Parallele zum Unterzesoot. Ein ganz medernes Boot, das seine Torpedos über 10 Kilometer weit speit, ist er zwar nicht, dafür ist sein "Wodelt" auch schon viele tausend Zahre alt.

forderie man 25—90, für Badobst 0.80—1.00, Musbeeren 40—50, Pflaumenmus 80—90, Wal-Musbeeren 40—50, Pflaumenmus 80—90, Wal-nüsse 1.30 Jk., Badpslaumen 1—1.20, Bananen das Stück 30—60, Apfelsinen 40—50, Man-derinen 30 Gr., Jitronen 10 Gr., sür 3 Stück 25, Auslandsäpsel 1—1.30. — Der Fleischmarkt war gut beschickt er lieserte schon eine größere An-zahl Osterschinken und auch Wurst in verschie-dener Preislage. Ein Pfund Schweinesteisch tostete 70—85, Kindsleisch 70—90, Kalbsleisch 0.70—1.00, Hammelsseisch 70—90, Kalbsleisch 50. Gr. Käuckerlieck 1—1.10. Schmalz 1.20—1.30, 80 Gr., Räucherspeck 1—1.10, Schmalz 1.20—1.30 Kalbsleber 1.20—1.30, Schweineleber 70 Gr., Ge hadtes 70—80, Kindsleber 50 Gr. — Den Geflügelhändlern zahlte man für Hühner 1.30 bis 3.50, Enten 2—3, Gänse 5—7, Puten 4.50—6, Verlhühner 2—3 Jt., Tauben das Paar 1—1.10, Kaninchen 1—2.50. — Un den Fischständen war eine genügende Auswahl zu finden; die Nachstrage war mäßig. Man sorderte für Sechte 1.20 dis 1.40, Schleie 1.30 Jt., Karpsen 1.30 Jt., Weißfische 50—80, Barsche 0.50—1.00, Bleie 0.90 bis 1.00, grüne Heringe 40 Gr., 3 Kfd. 1 Jt., Oel das Viertelliter 50—60, Stockfisch 1 Pfd. 1 Istory. Käucherssisch wahl zu sinden. Salzheringe kosteten 10—15 das Stüd, Matjesheringe 30 Gr. das Stüd, — Der Blumenmarkt zeichnete sich durch ein größes hadtes 70-80, Rindsleber 50 Gr. - Den Ge Der Blumenmarkt zeichnete fich burch ein großes Angebot ber ichonften Frühlingsblumen aus; auch Sämercien gab es in genügender Auswahl

#### Wojew. Posen Im Zeichen der Verständigung

in. Gnejen. Bor einigen Tagen erhielt bier ein junger Mann einen Brief von feiner in Deutschland lebenden Schwester. Auf der Anirrtümlicherweise Gnesen Land statt Gnesen — Polen. stand Darob große Aufregung auf der Post, der Brief wanderte zur Polizei und von dort zum Gericht. Der junge Mann war höchst erstaunt, als er iconen Tages eine Borladung jum Gericht erhielt, da er fich feines Bergehens be-Dort murde ber junge beutiche Mann vom Richter mit harten Werten geicholten, ja, es wurde ihm sogar klipp und tlar gesagt, wem es hier nicht gesalle, der könne nach Berlin gehen. Auf Anordnung des Richters wurde ferner der Brief dort geöff: net und verlesen. Uns erscheint das alles recht merkwürdig,

es jedem Laien und umfo mehr einem juriftisch geschulten Beamten befannt ift, daß tein Gefet geschulten Beamten betannt in, daß tein Geset besteht, welches den Empsänger einer Zu'endung für ein Bergehen — hier handelt es sich aber einsach um ein Bersehen! — des Absenders versantwortlich macht. Zudem ist der junge Mann polnischer Staatsbürger, hier ist seine Heisen der mat, und er hat es auch nicht nötig, von hier katten der Staatsbürger ist seine hier katten. Die Seimat ist tein ichmusiges Semd, das man einfach auszieht und fortwirft!

#### Inowroclaw

z. Typhus-Epidemie. Auch in Piotrfow-Ruj.
grassert seit mehreren Wochen eine schwere
Typhus-Epidemie, an der bereits eine große
Anzahl Personen ertrantt ist. Verschiedene
Todesopser waren schon zu verzeichnen. Seitens
der Sanitätsbehörde sind alle ersorderlichen Magnahmen jur Behebung ber Krantheit getroffen worden

§ Selbstmordversuch. Am Sonntag unternahm die 22jährige Josia Sandowsta von hier einen Selbstmordversuch in einem Hotel in Bromberg. Die S. war seit längerer Zeit ohne Stellung und versuchte vergeblich irgendwo als Dienstmädchen unterzutommen. Für ihr letztes Geld kaufte sie Beronal, mietete in einem Hotel ein Zimmer, um Selbstmord zu verüben. Die Lebensmübe wurde von der alarmierten Rettungsbereitschaft in das Städtische Krankendaus gebracht, wo ihr der Magen ausgepumpt und damit jede Lebensgefahr beseitigt wurde. Ach Schweinediehstahl. In einer der letzen Röchte murden dem Landmitt Cleis in Soberg

Rächte wurden dem Landwirt Kleis in Hohenwalden fünf Schweine im Gesamtgewicht von ungeführ 4 Zentner gestohlen. Die Diebe hatten ein Loch in die Mauer des Stalles gebohrt, durch das sie mit ihrer Beute entsamen.

#### Bromberg

#### Das Bermögen der Stadt Bromberg

5. Gelegentlich der Durchberatung des Stadt-haushaltsplanes für das Budgetjahr 1984/35 gab der Stadtpräsident Barciszewsti über den gab ber Stadtpräsident Barciszewsti über den Bermögensstand der Stadt Bromberg einige auschlichte Jahlen bekannt. Das Vermögen der Stadt betrug im Jahre 1914 28 648 705 M., gegenwärtig beträgt das Bermögen 87 883 872 John. Die Schulden der Stadt betrugen im Jahre 1914 13 Millionen Mark, und jetzt betragen sie 14 488 744 Jl. Die Hälfte des städtichen Bermögens ruht im Grundbesitz, und zwarbeträgt der Mert der Stadt gehörenden beträgt der Wert der der Stadt gehörenden Mohn= und Berwaltungsgebäude, Schulen, Kankenhäuser, Theater, Bibliotheken, Feuerwache, Partanlagen, Sportpläte, Denkmäler,

#### Reinlichkeits-Institut

Unter diesem Namen hat die Firma "Schicht", steilerin des betannten Seisenpulvers "Rastion" in Posen und Herschieden des betannten Seisenpulvers "Rastion" in Posen, ul. Pochtowa 29, ein Araben Wäschen eröffnet, das den Fragen der "Frohen Wäsche" dienen soll. Damit soll nicht waschen kain inser Sausfrauen nicht richtig durch ein, das Inseitut will ihnen nur den den Naud eingegebeiteter Instruktorinnen weichen könnten, das Institut will ihnen nut den Mund eingearbeiteter Instruktorinnen und den Mund eingearbeiteter Instruktorinnen den den Mand praktischer Borsührungen deigen, weise Sedentung den Waschpulvern beizuwebe sit und was sür die Schonung der Gemoben ist und was sür die Schonung der Gemoben iht des Borrräge sinden ab seigen läglich (kostenlos) in den Käumlichteiten des Instituts statt. Dexartige Einrichten der dirma Schicht bestehen bereits in den könnten und sollen sich eines übergen Interesses der Hausstrauen erfreuen. aus tegen Interesses ber Hausfrauen erfreuen.

### Waridjau—Berlin in 3 Stunden

Vor der Eröffnung des deutsch-polnischen Flugvertehrs 10 Minuten 3wischenlandung in Bofen

Das im Januar 1934 abgeschloffene beutich- i beide Gefellichaften je die Salfte der Fluge vorpolnische Stredenabkommen für den Linienflugverkehr wird binnen turgem die Unterschriften des Reichsluftfahrtministers und des polnischen Verkehrsministers erhalten und das mit gleichfalls in Kraft treten. Bereits feit Wochen verhandeln die Deutsche Lufthansa A.=G. und die Polnische Fluglinien "Lot" A.=G. über die Aufnahme des ständigen Zivilflugvertehrs auf der in diesem Abkommen vorgesehenen neuen Fluglinie Berlin-Warichau. Die ur= sprünglich für den 1. Mai in Aussicht genom= mene Eröffnung ber Linie dürfte auf den 29. April 1934 vorverlegt werden, wenn ein dahingehender Bunich der "Lot" Berudfichtigung findet, die am gleichen 29. April 1934 auch ben Jahrestag ihres fünffährigen Bestehens und die offizielle Eröffnung ihres neuer Sauptflughafens in Ofentie festlich begeben wird. Ueber die Befliegung der Linie Berlin -Warschau ist bisher folgendes vereinbart

Die Linie soll von Anfang an täglich, auch Sonntags, in beiden Richtungen einmal beslogen werden, und zwar im Poolinstem von der deutschen und der polnischen Gesellschaft, so daß

Gleisanlagen, Bauplätze usw. 41 749 427 3loty. Für das unvollendet gebliebene Krankenhaus in Bleichselbe sind bisher 1 635 818 31. verauszgabt worden. Der Wert des städtischen beweglichen Inventars ist mit 4 216 631 3loty eingesetzt. Die gewerblichen Unternehmungen der

Stadt repräsentieren einen Wert von 36 318 982 31. Einige fleinere Aftivposten be-tragen zusammen 3 960 014 31. Nach Abzug der Schulden beläuft sich demnach das Reinvermö-gen der Stadt buchmäßig auf 73 395 128 3lory

gen der Stadt duchmaßig auf 73 345 128 Iory In dieser nicht ungünstig erscheinenden Jusam-menstellung ist jedoch zu berücksichtigen, daß auf der Passivseite zwischen den Jahren 1914 und 1934 eine gewaltige Inflation mit geringer Aufwertung liegt. Sodann ist der jezige Jins-suß höher als der von 1914, die Rentabilität aber, sosern es sich nicht gerade um Unterneh-

aber, sofern es sa nicht gerade im Unternehmen mit ausgesprochenem Monoposcharatter handelt, erheblich niedriger. Das mit über 1½ Millionen Joty in obiger Ausstellung sigurierende Krantenhausgebäude besindet sich seit Jahren in dem gleichen unvollendeten Justand mit offenen Fensterböhlen. Seine hohe Bewertung ist also bei den immer geringer werdenden Aussichten auf Bollendung zumindest sehr imaginär.

Sturz aus dem Fenster In der Unterfähnrichschule ereignete fich neu-

sich ein tragischer Unfall. Der Unterfähnrich Jan Stonieczny trat nachts auf den Balkon hinaus, um frische Luft zu schöpfen, und beugte sich dabei weit über das Geländer, so daß er

das Gleichgewicht verlor und hinunters ftürzte, wobei er sich einen Bruch der Wirbel-jäule zuzog, der den sofortigen Tod zur Folge

dh. Frecher Ueberfall. Am 6. d. Mts. wurde Fräulein Kurek um 9 Uhr abends auf dem Beimwege vom Bahnhof Popowo toscielne von unbekannten Banditen überfallen und der Handtalche beraubt. Die Banditen konnten im Schutze

der Dunkelheit entkommen. In der geraubten Sandtasche befanden sich Invalidenmarten sowie

auch bares Geld in Sohe von 310 3loty. Die leere Sandtasche fand man am nächsten Tage vor dem Bostgebäude auf dem Zaune hängen.

S Betr. Altersversicherung. Im letten amt-lichen Kreisblatt ift eine Befanntmachung der Bersicherungsanstalt in Bromberg veröffentlicht,

hingewiesen wird,

neuen Versicherungsordnung, die mit dem 1. Ja-nuar verpstichtet, sandwirtschaftliche Arbeiter nicht mehr der Altersversicherung unterliegen. Für diesenigen jedoch, die nach der alten deut-

schen Bersicherungsordnung der Versicherung unterlagen, wird insofern eine Ausnahme ge-macht, als diese die Marken weiter kleben kön-

nen, um ihre Ansprüche nicht zu verlieren. Auch Landarbeiter, die in Dörfern wohnen und die sich freiwillig versicherten, können ebenfalls Invalidenmarken weiter kleben.

hk. Einbruchsdiebstahl. In der hiesigen Mol-ferei brachen bisher nicht ermittelte Täter ein und stahlen 132 Kilogramm Butter, die einen

imaginär.

Mongrowik

Schubin

nehmen und die Gesamteinnahmen der Linie unter sich ohne Rudficht auf die Einnahmen bei den einzelnen Flügen verteilen werben. In der Pragis murde das fo geschehen, daß jede Gesellichaft in jeder Richtung einmal alle zwei Tage fliegt. Die Flugdauer ift für den Anfang, 10 Minuten Zwischenlandung in Bofen eingeschloffen, auf 3 Stunden 40 Minuten reich= lich bemeffen worden und foll fpater auf bret Stunden herabgedrudt werben. Der tägliche Abflug von Warschau nach Berlin ift mit Rudficht auf die wichtigften Fluganichluffe auf 10.50 Uhr (Ankunft in Berlin 14.30 Uhr), ber von Berlin auf 15.25 Uhr (Ankunft in Warichau 18.35 Uhr) festgesett worden. Die Antunft des Warschauer Flugzeugs in Berlin erfolgt rechtzeitig für den Anschluß an die wichtigften durchgehenden Linien nach den wefteuropäischen Sauptstädten, jo daß bei seiner Benutung nach 10.50 Uhr Abflug von Warschau um 19 Uhr Amsterdam, um 20.50 Uhr London und um 21 Uhr Paris erreicht werden tann. Die Strede wird gunachft mit ben Folter-Apparaten der "Lot" und den Rohrbach-Roland-Majdinen ber Lufthanfa, beide breimotorig, beflogen werben.

#### Mirfig

§ Zwangsversteigerung. Das im Grundbuche von Wisser, Band X, Blatt 277 eingetragene Grundstüd der Landwirfin Anna Schauer, geb. Wraase, wird am 12. Mai vormittags 10 Uhr im hiesigen Burggericht (Zimmer Ar. 10) amanosmeise persteinert amangsweise versteigert.

hk. Diebstahl. Um 10. d. Mts. nachts ftahlen Diebe aus dem verschlossenen Suhnerstall des Landwirts Chojan in Gluchowo 23 Hühner und perichmanden unerfannt

k. Pferdeimpfung in Lissa-Stadt. Der hiesige Stadtvorstand gibt bekannt, daß die Untersuchung und Impfung der Pferde aus Lissa-Stadt nach nachstehendem Plan erfolgt: Freitag, den 23. 3., mittags um 12 Uhr Impfung der Pferde mit den Buchstaben A-O einschl. Begutachtung am Sonnabend, dem 24. 3., por= Begutachtung am Sonnabend, dem 24. 3., vormittags um 9 Uhr. Montag, den 26. 3., vormittags um 9 Uhr Impfung der Pferde mit den Buchstaben P—Z einschließlich. Begutachtung dieser Pferde am Dienstag, dem 27. 3., vormittags 9 Uhr. Untersuchung, Impfung und Begutachtung findet am Biehmarkt an der Lindenstraße statt. Die Ausweispapiere der Pferde sowie Serkunftszeugnisse der Tiere sind bei der Impsung voranlegen. bei der Impfung vorzulegen.

#### Rawitich

— Bom Jahrmarkt. Der gestrige Jahrmarkt zeigte das gewohnte Bild. Juden und nochmals Juden. Wie man bei diesen bedient wird, zeigt solgende Episode. Eine Dame ließ sich durch den unwahrscheinlich billigen Preis verleiten, 10 Meter Spiken zu kausen. Als sie dieselben zu Jause nachmaß, mußte sie sekstellen, daß sie nur 8½ Meter erhalten hatte. Auf ihre proprise Beschwerde hir bekam die Gäuserie sofortige Beschwerde bin betam bie Rauferin den sehenden Rest anstandslos nachgeliesert. Kommentar überflüssig. Wegen der allgemei-nen Geldknappheit war der Umsatz nur gering. Der größte Teil der die Budengassen durchslutenden Menge bestand aus Reugierigen. Auf-fallend war, daß viele der auswärtigen Sänd-ler reiche Vorrate an Geflügel auftauften. dem Biehmartt maren besonders Pferde in großer Zahl zum Berkauf gestellt. Dant der überall einsekenden Landarbeit wurden trok des großen Angebotes recht gunftige Breife ervielt. Die Preise schwantten je tach Qualität zwischen 160—500 31oty. Weniger reich war ber Markt mit Rindvich beschickt. Man zahlte ber Markt mit Rindvich beschieft. Man zahlte für ältere Milchtühe 150—180, sür Kühe mit Kälbern 200—250, für tragende Kalben 200, sür gute Milchtühe bis 300 Zloty. Jungvieh und Kälber waren nicht angeboten. Recht start war der Schweinemarkt beschieft. Auch hier zeigte sich große Kauflust. Es kosteten Ferkel 8—15, Läuferschweine 25 Zloty. Schlachtreise Schweine waren falt gar nicht angeboten. Für ein Schwein von über zwei Zentnern wurden 66 Zloty bezahlt. Für tragende Ziegen wurden 10—15 Zloty gesordert. Der Auftrieb von Ziegen war gering. Der Jahrmarkt verlief obne Zwischenstelle.

ohne Zwischenfäle.

— Bom Männer-Turnverein. Als erste sportliche Geranstaltung in diesem Jahre sindet am kommenden Sonntag ein Gepädmarsch über 7½ Kilometer statt. Um möglicht allen die Teilnahme daran zu ermöglichen, sind die Teilnehmer in drei Altersgruppen eingeteilt worden. Die erste Gruppe, die eine Belastung von 10 Ksjund erhält, umfast Jungturner die zweite Gruppe, mit einer Belastung von 25 Ksjund, wird von Turnern die zu Zahren gebildet. Die dritte Gruppe, ebensals mit 25 Ksjund Beslastung, besteht aus Turnern von 26 Jahren an. Meldungen zu dem Lauf, zu dem um 1 Uhr mittags gestartet wird, sind am Sonnabend abend in der Turnhalte abzugeben. Auch der Betrieb auf dem Turndoeln weist recht gute Beteiligung aus. Wenn man die strahlenden Gesichter von Turnern und Jungsturnern sieht, so erkenn kater und keine Mutter ollte ihren Kein Bater und kie Mutter sieder Kreude. Kein Bater und keine Mutter sollte ihren Kindern diese Freude. Merkwortes: Turnen ist Arbeit im Gewande der Freude. Kein Bater und keine Mutter sollte ihren Kindern diese Freude, die ja manch-mal wohl zum Ansang etwas hitter ichmedt,

Verwendet bei Darmkatarrhen SZCZAWNICA MAGDALENA.

#### Mollitein.

\* Versammlung B. H. u. G. Am 12. März jand in der Konditorei Schulz eine Monatsversammlung des Berbandes für Handel und Gewerbe, Ortsgruppe Wollstein, statt, zu der annähernd 30 Mitglieder ericienen waren. Der Obmann, herr Bruno Schulg, begrüßte die Erichienenen und eröffnete damit die Berjamm-lung. Im Anichlug daran sprach herr Schulz über einen eventuellen Austausch von Meistersöhnen für ein Jahr nach Deutschland. Herr Korzeniewsti gab dann einen aussührlichen Be-richt über die Pauschalumsatsteuer. Demnach wird dieselbe für bestimmte Unternehmen aus Grund des Warenumsates von 1930/31 durchschuld des Warenumsates von 1930/31 durchschuld derechnet. Die pauschalsserte Umlassteuer wird in vier Raten mit folgenden Terminen bezahlt: 15, April, 15. Juli, 15. Oktober und 15. Dezember 1934. Unternehmen, die bis zum 15. März bei der zuständigen Steuerbehörde eine schriftliche Erklärung abgeerhen bedem zus verschan bei der geben haben, daß vom Beginn des Jahres 1934 an ordnungsgemäße Handelsbücker geführt werden, unterliegen nicht der Paulchaliserung der Umsahsteuer. Herr Schulz erinnerte noch einmal an die am Freitag, dem 16. März, vor-mittags ½11 Uhr im Saale des Schühenhauses hattsindende Unterverbandstazung, auf welcher Fart Dr. Smart Rolen inrochen herr Dr. Swart- Posen sprechen wird. Mit einer Aussprache über die politische Lage wurde die Berfammlung geschloffen.

#### Kirchplatz Borni

sy. Ein breifter Raubilberfall wurde in ber Nacht jum Mittwoch beim Kaufmann Geliger in Neu-Borui verübt. Fünf Banditen verschafften sich vom Hausboden aus Eingang. Die Ban-diten terrorisierten das Chepaar mit vorgehaltenem Revolver und verlangten die herausgabe des Geldes. Herr S. gab ihnen 50 3loty. Darauf durchsuchten sie noch die ganze Wohnung und fanden in einer Kassette noch gegen 150 3t. Dann räumten sie den Laden aus und nahmen Schofolade, Tabak, Kassee, Seise, Strümpse und allerlei Kolonials und Kurzwaren mit. In den Banditen erkannte herr Seliger Bersonen wieder, die am Tage zuvor bei ihm gebettelt

### Ueberichwemmungen und "Blut"-Regen in Oberitalien

Mailand, 15. März. Die anhaltenden Regen-fälle der letten Tage haben es mit sich gebracht,

#### sämtliche Flusse Sochwasser führen

und an vielen Stellen über ihre Ufer getreten ind an vielen Stellen über ihre Afer gerreren sind. Weite Streden der Po-Ebene sind über-schwemmt. Die Schäden an den Saaten sind iehr groß. In Stoffoli umspülten die Wassermassen bedrohlich eine Ansiedlung. Die vierzig Bewohner mußten mit Vieh und Haoe von der Miliz mit Kähnen aus ihren Häusern geholt werden. In der Kähe von Ferrara in das Wasser auf 500 Heltar Breite

#### in bas neue urbar gemachte Gebiet eingedrungen

und hat dort verheerende Berwüstungen angerichtet. Im Alpengebiet Oberitaliens ist allenthalben Neuschnee gefallen. In den Bergen hat der anhaltende Sturm an vielen Orten Lawinen gelöst. Stellenweise bemerkte man auch wieder die seltsame Erscheinung des sog. "Blut"»Regens, der Dörser, Bäume und Sträuscher rot färbt. Er ist vermutlich auf eine

Bermengung ber Regentropfen mit rotem Sand.

ber im afritanischen Buftengebiet burch ben Sturm aufgewirbelt worden ift, gurudzuführen,

Bei einem Sauseinsturg in Beirut find 27 Berfonen ums Leben gefommen. 3wölf Schwerverlette wurden dem Krankenhaus zugeführt. Man rechnet nicht mehr damit, weis tere Opfer unter ben Trummern gu finden.

#### Start norwegischer Eislaufmeister in Mostau

Der Jinne Thunberg lehnte Mostauer Angebot ab

Bor einer übergroßen Zuschauermenge haben sich norwegische Eislausmeister in Sowjetruss- lands hauptstadt produziert. Die Sowjetrussen stachen dabei gegen die norwegische Elite nur wenig ober gar nicht ab.

Der Mostauer Start der Norweger hat aber Der Moskauer Start der Norweger hat aber ein unangenehmes Nachspiel für die Teilnehmer gehabt. Die Eisschnell-Läufer Joar Ballan-grud, Michael Staksrud und Hans Engnestangen hatten vor längerer Zeit Angebote aus Ruhland erhalten, um in Moskau zu laufen. Bom Norwegischen Berband wurde jedoch die Starterlaubnis mit der richtigen Begründung verweigert, daß der russische Berband dem Internationalen Eislausverdand nicht angehöre. Die drei Läufer kümmerten sich jedoch wenig um die Startverweigerung, reisen jedoch wenig um die Startverweigerung, reisten ohne diese ab und schidten von Stockholm aus an ihren Berband ihre Austrittserflärung.

Da ber normegische Berband ingwischen er fahren hat, daß die brei Läufer für ihren Mosjahren hat, daß die drei Läuser für ihren Mos-kaner Start se 20 000 Kronen angeboten er-hielten, ist er, wie verlautet, zu einer Dis-qualissitation geschritten, da die drei Läuser als Berussportser zu betrachten seien. In diesem Jusammenhang ist es interessant, zu er-sahren, daß der Finne Clas Thunberg von Mostau ebenfalls ein Angebot, und zwar in Höhe von 50 000 sinnischen Mark erhalten hat. dieses sedoch ablehnte.

### Obornit

Murowana Goslin

Wert von etwa 400 31. haben.

hk. Gelbstmörderin in ber Warthe. In unserer Rr. 57 berichteten wir den Gelbstmord eines unbefannten Mädchens, das von der Warthes brude in die Fluten gesprungen ift. Nunmehr stehen die Personalien der Selbstmörderin sest: Zofja Gniatkowska, 28 Jahre alt, aus Obornik. Ueber das Tatmotiv ist nichts näheres bekannt.

§ Goldene Hochzeit. Das seltene Test der Goldenen Hochzeit seierte am Sonntag der Landwirt August Mathes mit seiner Frau Luise, geb. Schmidt, aus Natel. Das Jubelpaar ersteut sich noch heute guter Gesundheit und geistiger und körperlicher Frische.

# Aus aller Welt

### Der roten Hölle entronnen

## Deutsche Kolonisten am Amurbogen / Wie Peter Wiebe floh / Der Marsch über das Pamirplateau

Ruglanddeutiche Flüchtlingsichidfale, ergahlt von &. S. Reimeich : Berlin

Im Reichsausschuß "Brüder in Not" zu Berlin werden augenblidlich darüber Berhandlungen gepflogen, auf welche Weise die 320 rußlanddentschen Flüchtlinge, die in Charbin unter allerschwerften Umftanden ihr Leben friften muffen, abtransportiert werden follen. In Deutschland ift leider fein Blat für fie, und es ift auch noch die Frage, ob fich diese Menichen in die Berhalfniffe des Mutterlandes einge-wöhnen könnten, da sie nun ichon seit bald einem Jahrzehnt ftandig auf det Flucht leben. Es jollen die Mittel bereitgestellt werden, um fie nach Brafilien gu überführen, wo bereits viele Taufend ruglanddeutsche Flücht= linge eine neue Seimat gefunden haben; fie jollen mit den notwendigsten Gerätschaften aus-gerüstet werden, um in Brasilien auf Renland zu siedeln. Wer sind diese Flüchtlinge und wo-her kommen sie? Der Film "Flüchtlinge" hat Sunderttausenden bas furchtbare Schickfal folder armen Meniden vor Augen geführt, freilich im Gewand des Filmdramas und mit mancherlei Fehlern behaftet. Die Wirtlich-teit war hundertmal grauenhafter, als der Spielfilm fie darftellte. Einige wenige Schidfale feien hier mitgeteilt, both junachft einige allgemeine Daten:

### Die deutschen Kolonisten am Amur

Die Bolichewiten haben alle deutschen Bauern aus ihren Dorfern vertrieben, die fich der Rol= lettivisierung nicht unterwerfen wollten ober Rulaten waren, b. h. alfo mobihabende Bauern. Wer einmal in seinem Leben wohl-habend gewesen ift, wird in Rugland so lange verfolgt, bis er entweder elendiglich zugrunde geht oder das Land verläßt. Zehntaufende von Familienvätern murden als Stlaven in die unendliche Wildnis Nord= sibiriens verschleppt oder auf die Salbinfel Rola, wo fie als Solzfäller und Strafenarbeiter verwendet wurden und zu Taufenden langfam gugrunde gingen. Frauen und Kinder wurden zumeift irgendwohin nach Sibirien verbannt. Taufende von Familien haben sich aufgemacht, um sich, wie man so in Rugland sagt, freiwillig in Sibirien anquiedeln, denn sie hatten ersahren, daß sie bort verhaltnismäßig wenig beläftigt leben tonnten. Die meiften trugen die brennende Gehnfucht im Bergen, aus bem Gernen Dften über den Amur oder Uffuri nach der Mandichurei flüchten zu konnen. Wir wiffen von bem Schidfal diefer Menichen wenig, aber im großen Amurbogen zwijchen Blagowjeschischenst und Chabarowit joll es Hunderte von kleinen Siedlungen geben, in denen deutsche Kolonisten seit der Kriegszeit anges

sie delt sind. Mehrete Jahre hindurch fümmerten sich die Bolichewisen nicht um sie. Als dann aber immer mehr Flücktlinge bei Nacht und Nebel im Winter über die zugestorenen Ströme nach der Mandichurei slohen, erhielt die GPU. itrengste Besehle, die Flücktlinge zurückzuhalten. Wir wisen von einer Gruppe, die an der Ussurzenze bei der Stadt Hulin slückten wollte und

### von ben bolichemiftifchen Grenzwachen mit Majdinengewehren jufammengeschoffen

wurde. Auch bei Biagowjeschtichenft wurden etwa 40 Kolonisten, die über den zugefrorenen Amur fliichteten, ausnahmslos er schoffen. Die Flüchtlinge, die sich auf chine= fifches Gebiet retten tonnten, waren aber bamit noch lange nicht außer Gefahr, benn die chine fifchen Bolizeiorgane fperrten jeden Flüchtling, dessen sie habhaft werden konnten, zunächst ein. Wochenlang hielt man die Armen ich wer gefesselt in stintigen, völlig verlauften Löchern gesangen, preste ihnen ihr lestes Geld ab, und es tam oft genug vor, daß sie dann in Gruppen von einigen Duzend Menschen an die GPU. verkauft wurden, die sie zumeist erschöß. Wie viele ruglanddeutsche Frauen und Madden Räubern und Mäddenhändlern in die Sande fielen ober an Chinefen verfauft wurden, ift nicht festzustellen. Die Chinesen fauften auch Anaben, und diesen foll es nicht schlecht gehen, denn es gibt manche Bewohner des Reiches der Mitte, die, wenn sie keinen eigenen männlichen Erben haben, Anaben kaufen und sie an Sohnesskatt annehmen.

#### Peter Wiebes Flucht

Im Laufe der letzten drei Jahre sind aber in Charbin annähernd 1500 deutsche Flüchtlinge angekommen, die völlig entfrästet und zerlumpt waren. Zunächst nahm sich ihrer in Charbin ein deutscher Arzt an, der dort großes Ansehen genießt. Auch die verschiedenen deutschen Verzeine taten ihr Möglichstes, um Mittel aufzubringen. Auf Weisung der deutschen Regierung entstand ein Flüchtlingslom it e., das vom Deutschen Konsulat und vom Reichsaussichuß "Brüder in Not" mit Geld unterstützt wurde und das ein junger rußlanddeutscher Student namens Peter Wie de leitete. Diesem tatkräftigen jungen Mann, der selbst

### unter ben abentenerlichten Gefahren aus Comjetruhland gefluchtet

tst, gelang es, unterstützt durch die geldlichen Mittel aus Deutschland, die Flüchtlinge, in drei Heimen unterzubringen, und etwa 1200 konneten bereits nach Side bzw. Nordamerika abstansportiert werden.

Die Geschichte ber Flucht Peter Biebes ist so aufregend und romantisch, daß jede romanshafte Darstellung vor dem nüchternen Tatslachenbericht verblaßt. Was er zu berichten hat, wird er selbst in einem Buch schloern. Er erzählte uns aber ein i ge Schicksale, die hier furz angedeutet werden sollen:

Eines Tages wurden in dem einen Charbiner Flüchtlingsheim drei Anaben von der Polizei abgeliesert, deren ältester 12 und der jüngste 2 Jahre alt war. Die Polizei hatte sie auf der Eisenbahn aufgegriffen, sie waren vollst ändig verlaust, in erbärmliche Lumpen gehillt und unsagbar entträftet. Der 12jährige erzählte, nachdem er sich einigermaßen erholt hatte, daß er zwei Monate früher mit seinem Söjährigen Großvater und seiner Mutter sowie den beiden kleinen Brüdern aus dem Ussurischeit gestlichtet sei, denn die GPU, habe

#### leinen Bater und seinen altesten Bruder erschossen, und zwei andere Brüder seien Sungers gestorben.

Auf der Flucht sei der Großvater seinen Leiden erlegen, und nachdem sie einige Tage durch die Sümpse des Chankasees gewandert seien, sei auch die Mutter an Fieber zugrunde gegangen. Et habe sich seinen kleinen Bruder auf den Rücken geschnallt, den anderen an die Hand genommen und sei betend und bettelnd schließlich bis an die Bahn gekommen, wo sie ein russischer Flüchtling in einen Lastwagen gepackt habe. Diese drei schwachen Kinder sind, wie durch einen Engel Gottes besütet, schätzungsweise 350 bis 400 Kilometer durch die Wildnis gewandert und gerettet worden. Es geschehen also auch noch in unserem Zeitalter Wunder.

#### Marsch über das Pamirplateau

Rußlandbentsche Flüchtlinge haben aber picht nur den Weg quer durch Siblrien genommen. Manche von ihnen sind durch Turtestan marschiert und nach Persien gelangt, und erst fürzlich ist die Nachricht gesommen, daß 60 unserer Boltsgenossen über das mehr als 4000 Meter hohe Pamir-Plateau unter unsäglichen Schwierigkeiten bis nach Indien Wanderten, wo sie von den englischen Behörden liebevoll aufgenommen und gepflegt wurden.

Die Leidensstationen eines dieser Wanderer sind folgende: Georg Wiede meier aus Neusah in Taurien auf der Halbinsel Krim warder Besiher von mehr als tausend Dehjatinen Aderlandes, also nach reichsdeutschen Begriffen Eigentümer eines respektablen Rittergutes. 1922 wurde er durch die Bolschewiten von seinem Gut vertrieben. Bis zum Jahre 1927 sehte er als Landarbeiter und Händler und mußte bei Beginn des Fünsjahresplanes abermals slückten. Es gelang ihm nicht, über die russischen rumänische Grenze nach Bestarabien zu entfommen. So machte er sich auf und wanderte mit seiner Familie nach Osten, nach Kussische und Chinesische Turesten, von wo er sich im Jahre 1932 nach Chinesischerung wo er sein Leben als Gastwirt und Schweinehändler und zuleht als Lehrer sür die russische Sprache fristete. Zusammen mit

anderen Rußlanddeutschen unternahm er dann im Sommer 1938 den weiten Marich über das Pamir-Plateau und kam im Herbst in Indien au. Welch ungeheure Lebensenerzgie muß in diesen deutschen Bolksgenossen vorhanden sein, daß sie solche gewaltigen Strecken und Strapazen überwinden, welcher Abiche gegen den Bolschewismus aber muß auch in ihnen leben.

Wenn wir die Lebensschickale dieser Menschen hören, dann erst erkennen wir, mit welch inniger Liebe sie an ihrem Glauben und Volkstum hängen, dem sie in Sowjetrußland abwendig gemacht werden sollen, und es drängt sich uns als selbstverständliche Pflicht auf, Helsern dieser Armen (wie dem Reichsausschuß "Brüder in Not") zur Seite zu stehen, um die Flüchtlinge einer neuen Heimat zuzuführen.

#### Riesenflugzeug der Sowjetunion

In der Comjetunion werden gur Beit, wie "Dailn Expreß" meldet, die letten Konstruktions= vorarbeiten für ben Bau eines Riesenflugzeugs abgeschloffen. Es wird fich bei dem geplanten Neubnu um das größte Flugzeug der Welt handeln. Nicht weniger als 42 Tonnen wird dieses Monstrum der Luft wiegen. Es soll mit 8 Motoren ausgestattet sein, von benen jeder wenigftens 700 Pferbestärten entwidelt. Demenisprechend wird auch eine Geschwindigkeit von ungefähr 280 Rilometern in ber Stunde erzielt werden können. Das Flugzeug foll haupt= fächlich für Propagandagmede Bermen= dung finden. Deshalb wird es mit einer volls ftundigen fleinen Druderei ausgestattet, Die auf Grund des funttelegraphisch Bugeleiteten Materials immer attnelle Berichte bruden tann, die bann

### über ben zu bearbeitenden Ländern abgeworfen werden follen.

Man darf gespannt sein, ob dieser Blan so ohne weiteres durchgeführt werden kann. Wenn die Maschine ein Erfolg sein sollte, ist der Bau von weiteren 6 Riesenflugzeugen, die im Krieg als Bombenslugzeuge und zum Truppentransport Verwendung sinden könnten, in Aussicht genommen.



pünktliche Zustellung

des

Posener Tageblattes durch sofortige Erneuerung des Abonnements für den Monat April!

#### Gottlieb Daimler

Jum 100. Geburtstag des deutschen Auto-Pioniets am 17. März

von Friedrich Klauck.

Die Welt ist heute ohne das Auto kaum noch zu denken. Es hat in dem knappen halben Jahrhundert seiner Exstenz das Antlig des Berkehrs auf der Erde entscheidend umsgewandelt und steht im Begriffe, dies in noch weit höherem Maße zu tum. Millionen von Krastwogen und Krasträdern laufen in allen Teilen der Welt. Gelbe, Schwarze und Kothäute sahren mit der gleichen Selbstwerständlichseit im Omnibus oder Krastwagen wie wir im alten Europa. Jaman durfte sich senseits des großen Teiches in den verscolfenen Jahren geradezu rühmen, daß jeder Arbeiter sein eigenes Auto habe. Diese ungeheure Unwälzung im Transport von Personen und Güterp und den gewaltigen Ausschwung, den die Berkehrstechnif von ihr aus nahm, verdanken wir der geistigen Schöpferkraft und handwerfslichen Tücktigkeit Gottlieb Da im Iers, der die erste ichnellaufende Berpuffungsmaschine schuft und den entscheidenden Gehritt zur Berwirklichung des selbststehen

den Wagens, jenes uralten Traumes der Menscheit, tat. Gottlieb Daimser wurde am 17. März 1834 in dem kleinen Schorndorf in Württemberg geboren. Er arbeitete von 1853 bis 1856 praktiich in der Wertzeugmaschinensabrik Grasenstaden im Elsaß und verdiente sich die Mittel zu einem zweisährigen Studium an der polystechnischen Schule zu Stuttgart, der jezigen Technischen Hochschule. Die folgenden Jahre führten ihn nach England, wo er sich sehr ausgiebig praktisch ausbildete, um dann nach seiner Rücksehr in verschiedenen Betrieben tätig zu seine. Mit 38 Jahren wurde er als technischer Leifer zu der Firma Langen und Otto nach Köln-Deug berusen. Hier leistete er sehr Bedeutendes und faßte zugleich den Grundsper losließ

Bon allen technischen Borichtagen, die seit Beginn des 19. Jahrhunderts zur Mealisserung des selbstfahrenden Bagens gemacht worden waren, schien der Gasmotor, oder allgemein gesprochen, die Berpuffungsmaschine, die meisten Möglichkeiten zu bieten. Führend war auf diesent Gebiet der deutsche Ingenieur Rifolaus August Otto, dessen abmosphärische Gasmaschine von Reuleaux als die größte Ersindung im Kraftmaschinensach, welche seit Watt gemacht worden sei, bezeichnet worden ist. Immerhin war die Maschine so schwer, daß sie für den Fahrzeugantried völlig ungeeignet war. Ihr Gewicht betrug sier jede erzeugte Pferdestärke rund 500 Kilol Der ungeheure Fortsichritt, der seitdem erzielt werden konnte, kommt am stärksten in der Tatsache zum Ausdruck, daß wir dei unseren heutigen Fahrzeug-Motoren kaum noch ein einziges Kilogramm Gewicht pro erzeugte Pferdestärke brauchen.

Gottlieb Daimler hatte frühzeitig erkannt, daß die Herabminderung des Motorgewichts je PS nur durch den Schnellauf durchgreifend möglich ist. Es liegt auf der Hand, daß eine Verpuffungsmalchine bei dreisacher Umbrehungszahl auch die dreisache Leistung erzeugt, weil sie ja im gleichen Zeitabschnitt dreimal so viel fraftspendende Arbeit verrichtet wie bei einfacher Umdrehungszahl. Dem rascheren Lauf der damaligen Gasmaschine stand aber die Art ihrer Zündung, die eine schiedereste Zündung war, als unüberwindliches Hemühungen galten der Entwicklung einer sogenannten sreien, d. h. ungesteuerten Zündung, die einen wesenklich schnelleren Lauf des Motors möglich machen sollte. Noch in der Ottoschen Fabrik, an einem kleinen Spielzeugmotor, den er für den Sohn eines Bekannten daute, begann er seine Berluche, gemeinsam mit seinem Freund und Arbeitskollegen Wilhelm Mand and ach 1882 schieden die Freunde aus dem Ottoschen Unternehmen aus und richteten sich auf dem Seelberg inmitten der Vorstadigärten Cannstatts eine Versuchswerkstatt ein.

Aus dieser Werkstatt ging im solgenden Jahr der erste ichnellausende Petrolmotor der Welt hervor. Noch im gleichen Jahr wurde Daimler das grundlegende Patent auf seine neue Zündung, die später als Glührohrzündung bezeichnet wurde, erteilt. Rund zwei Jahre noch dauerte es, dis er diesen Motor zum ersten Mal in ein Fahrzeug einsbauen kannte. Es war ein Fahrrad, das am 10. November 1885 erstmalig mit motorischem Antrieb durch die nächtlichen Straßen Cannstatts lief. Im solgenden Jahr

wurde derselbe Motor ersolgreich in ein Boot und 1886 in eine vierrädrige Kutsche eingebaut. Obgleich er nur 1½ Pferdestärke teistete, verlieh er dem unsörmigen Kutschwagen bereits eine Geschwindigkeit von 18 Stunden-Kilometern. Das war sür Daimler selbst, erst recht aber für die ahnungslosen Fußgänger eine geradezu phantastisch annutende Geschwindigkeit. Bald folgte der Bau eines Sisendahn-Motortriebwagens, ja sogar eine Motorfeuersprize wurde gebaut, die auf dem Feuerwehrtag in Hannover im Iahre 1888 ungeheures Lussehen erregte. 1889 war das Luto die größe Attraction der Pariser Bestausstellung.

Obwohl etwa zur gleichen Zeit und unabhängig von Daimler auch Carl Benz, ebenfalls vom Jasmotor ausgehend, einen Fahrzeugmotor entwickelt hatte, erkannte man doch in Deutschland erst spät den wahren Wert dieser Ersindung. So kam es, daß zuerst die Franzosen Lizenzen auf die deutschen Autopatente erwarben und das neue Fahrzeug rasch weiter entwickelten. Erst 1890 kam es zur Gründung der Daimler-Motoren-Gesellschaft, die die weitere Durchbildung der Daimlerschen Ersindungen in die Hand nahm und sinanziell sicherstellte. Der Siegeszug des Autos begann. 1894 siegte im ersten Autorennen der Welt der Wogen Daimlers mit einer Durchschlitzgeschwindigkeit von 20 Stunden-Kilometern. 1898 wurde der erste Vierzyslinder gebaut und 1900 erblickte einer der berühmtesten Werzellungsgeschichte des Autos, der nach der Tochter des österreichischen Konsuls Jellinet benannte 35-PS-Wagen "Mercedes", das Licht der Welt. Er erreichte die dis dahin unglaubhafte Straßengeschwindigkeit von 86 Stundenstilometern und sicherte durch drei entscheidende Mennziege gegenüber der französsischen Konsurrenz dem deutschen Automobilbau auf Jahre hinaus eine führende Stellung in der Welt.

Im gleichen Jahr, am 6. März, verschied Gottlieb Daimler. Mit ihm ging ein Mann dahin, der in seltener Weise ein hohes Maß von Erfinderphantasie mit ungewöhnlicher handwerklicher Tüchtigkeit und zäher Beharrlichkeit in sich vereinte. Das Auto und sein Motor waren nichts weniger als Zusallserfindungen. Sie sind die mühlam errungenen Früchte einer planvollen schöpferischen Arbeit, die sich auf gründlichen theoretischen und praktischen Kennts

nissen aufbaute.

### Keine Einfuhrverbote mehr

Der deutsch-polnische Wirtschaftsvertrag in Kraft

Der in der vergangenen Woche in Warschau unterzeichnete deutschopoinische Wirt-zhaftsvertrag unterliegt bekanntlich der Ratifikation. Aber seine Bestimmungen wer-den provisorisch bereits am heutigen Donnerstag in Kraft gesetzt. Im Zusammenhang damit veröffentlicht der "Dziennik Ustaw" in Nr. 21 vom 14. März eine Verordnung des Ministerrates vom 10. März, wonach verfügt wird, dass Abs. 3 des Paragraphen 1 in der Verordnung des Ministerrates vom 11. Oktober v. Js., betrefiend das Einfuhrverbot für bestimmte Waren, und Anhang 3, der das Verbot der Einfuhr von Waren, die aus Deutschland stammen oder kommen, gestrichen werden. Die Verordnung tritt heute in Kraft.

Zugleich veröffentlicht der "Monitor Polski" Zugleich veröffentlicht der "Monitor Polskinn Nr. 60 unter Pos. 85 eine Verordnung des Finanzministers vom 10. März über die Authebung der Verordnung vom 11. Oktober v. Js., betreifend die Anwendung von Maximalzöllen. Der "Monitor" bringt ferner ein Rundschreiben des Finanzministers über das Einfuhrverbot für bestimmte Waren. Vom 15. März ab wird die Einfuhr von Reglementswaren, die aus Deutschland kommen oder über deutsche Häfen eingeführt werden, nach den auf alle Länder allgemein angewandten Bedingungen erfolgen. Bekanntlich sind die parallel laufenden Verfügungen in Deutschland beteits erlassen worden.

#### Die Polska Gospodarcza zum deutsch - polnischen Protokoll

\* Ein Leitartikel der offiziösen Wochenschrift des Ministeriums für Industrie und Handel "Polska Gospodarcza" (Nr. 10) beschäftigt sich mit dem am 7. 3. 1934 in War-Schau unterzeichneten neuen deutsch-polnischen Wirtschaftsprotokoll. Nach Ansicht der Zeit-

schrift kann Polen von den im Protokoll niedergelegten Vereinbarungen eine Steige-rung seiner Ausfuhr nach dem Deut-schen Reich in Erzeugnissen seiner Eisen-hüttenindustrie, in Schnittholz, einigen anderen hüttenindustrie, in Schnittholz, einigen anderen Holzhalbfabrikaten und -fertigwaren, in Erdölerzeugnissen und gewissen chemischen Produkten erwarten. Die Aussichten einer Stelgerung der Ausführ von Erzeugnissen der polnischen Landwirtschaftlichen Industrie nach Deutschland werden dagegen als sehr geringfügig bewertet, wenn auch die Berücksichtigung der polnischen Butterausinhrinteressen durch Deutschland mit Befriedigung zur Kenntnis genommen wird. Auf der anderen Seite nimmt die Zeitschrift an, dass das Protokoll die Absatzmöglichkeiten der deutschen, keramischen und Glasindustrie in der deutschen metan-, maschatzeite in chemischen, keramischen und Glasindustrie in von Polen er he blich ver bessert hat. Von der Aufhebung der polnischen Kampfmassnahmen gegen den deutschen Zwischenhandel im fremden Warenverkehr nach Polen wird eine Steigerung des Warenverkehrs Polen wird eine Steigerung des Warenverkehrs zwischen den deutschen und den polnischen Häfen im Zusammenhang mit einer gleichzeitigen Schrumpfung des Warenverkehrs zwischen den polnischen Häfen und den Häfen dritter Länder erwartet. Die "Polska Gospodarcza" fasst ihr Urteil über das Protokoll dahin zusammen, dass der deutsch-polnische Warenverkehr von einem Hemmschuh von grosser Bedeutung befreit worden sei und das Protokoll sich lediglich in einer Richtung, und zwar in derjenigen einer Belebung dieses Warenverkehrs auswirken könne. Im einzelnen aber liessen sich die aus dem Protokoll erwarteten Vorteile nicht näher umreissen, und es enthalte angesichts der grossen Wandlungen, welche die deutschen und die polnischen gen, welche die deutschen und die polnischen Wirtschaftsverhältnisse in den letzten neun Jahren erfahren haben, naturgemäss eine grosse Unbekannte.

#### Die Organisation des Oelsaatenanbaus

\* Der vor einigen Monaten vom Generalrat der Landwirtschaftsorganisationen eingesetzte Organisationsausschuss für die Oelsaaten-Organisationsausschuss für die Oelsaatenerzeugung befürwortet in seinem Bericht die
Gründung regionaler Organisationen der Oelsaaten-Anbauer im Wilnagebiet, Galizien, Wolhynien, Posen, Pommerellen, Nordwestkongresspolen, Südwest-Kongresspolen - Ostoberschiesien - Krakau und im
Lubliner Land. Einige dieser Organisationen
sind hereits vorhanden andere sind im Entsind bereits vorhanden, andere sind im Entsind bereits vorhanden, andere sind im Entstehen begriffen; sie sollen nach den Vorschlägen des Ausschusses in einem Zentralverband zusammengeschlossen werden und die Technik des Oelsaatenanbaus und das Oelsaatenangebot organisieren. Gestützt auf den Zentralverband soll weiter eine Zentralstelle für den Handel mit inländischen Oelsaaten gegründet werden in deren Hand Stelle für den Handel mit inländischen Oelsaaten gegründet werden, in deren Hand die Regulierung des Absatzes der gesamten inländischen Oelsaatenerzeugung liegen soll. Der Ausschuss schlägt vor, nicht auf einmal sämtliche Zweige der Oelsaatenerzeugung dieser Organisation zu unterwerfen, sondern zunächst mit Rübsamen und Soja den Anfang zu machen. Anfang zu machen.

#### Kronenverluste in der Holzausfuhr nach der Tschechoslowakei

deutende Verluste, welche polnische Holz-bes unter der infolge der Kronenabwertung bei langfristigen Lieferabschlüssen nach der Tschechoslowakei erlitten haben. Von polnischer Seite sei die Erstattung des Kursunterschiedes verlangt worden, aber wenn auch einige tschechoslowakische Einfuhrbändler dieser Verlegen befrieder hätten, so wolle doch das Gros derselben den Kanzen Kronen - Kursunterschied verdienen.
Etliche polnische Ausfuhrhandelsfirmen hätten ihre Lieferungen nach der Tschechoslowakei bis zur Klärung dieser Streitfrage einstweilen zurückgehalten, und zwar besonders solche in Espenholz für die böhmische Zündholzindustrie. Der "Rynek Drzewny" aber verweist darauf, dass das einzige wirksame Zwanischen Holzwirtschaft wangsmittel der polnischen Holzwirtschaft die Tschechoslowakei in der Sperrung Erlenexports nach der Tschechoslowaker bestehe und regt ein dahingehendes Ueberein-kommen des polnischen Holzausfuhrhandels an.

#### Das geplante staatliche Autobus-Verkehrsunternehmen

Presse Wird das geplante grosse Staatl. Auto-hus-Verkehrsunternehmen, das nach Inkraft-troten der Gesetzgebung über die Konzessionie-ung der Gesetzgebung zuntransportwesens mit dem des Kraftwagentransportwesens mit dem 4. 1934 gegründet werden soll, ausschliesslich von den Polnischen Staatsbahnen hehmen würde der Autobusverkehr auf den Uteberlandstrecken Warschau-Radom-Kielce Krakau, Krakau—Zakopane, Krakau—Kry-Krakau—Szczawnica, Warschau—Biały-Grodno und Warschau—Pultusk—Lomza bis Graiewo sowie auf den Anschlussstrassen den Hauptbahnlinien nach einigen ost-Salizischen Badeorten konzessioniert werden. Staati neue Staatsunternehmen wird von den Ingenieurwerken 60 Autobusse über-n, die bisher uicht verkauft werden n. Privaten Unternehmen wird dagegen Warschau-Lublin, Warschau-Tomszow und R. M. Zuerkannt werden.

#### Die Ausfuhr polnischer Kohle nach Oesterreich

o Polen hat im Jahre 1933 1178 476 t Kohle und 48 749 t Koks nach Oesterreich ausgeführt, d. s. 43,8 Prozent der österreichischen Gesamtkohleneinfuhr und 18,3 Prozent der Gesamtkokseinfuhr. Die Tschecho-slowakei hatte einen Anteil von 40,6 Prozent und Deutschland und das Saar-gebiet von 13,5 Prozent an der Kohlen-einfuhr und einen Anteil von 39,8 Prozent bzw. 41,8 Prozent an der Kokseinfuhr. Während bei 41.8 Prozent an der Kokseinfuhr. Wahrend bei Deutschland und Polen gegen das Jahr 1932-ein Rückgang des Anteils zu verzeichnen ist, stieg im abgelaufenen Jahr der Anteil der Tschechoslowakei bei Kohle von 34,7 Prozent auf 40,6 Prozent und bei Koks von 33,9 Prozent auf 39,8 Prozent. Der Rückgang der Einfuhr gegenüber 1932 betrug bei Kohle aus Ost-Oberschlesien 122 536 t, aus dem Dombrowaer Revier 37 691 t, aus Deutsch-Oberschlesien 86 536 t, aus dem Saargebiet 52 036 t, aus England 40 772 t und aus dem Ruhrgebiet 16 956 t. Die Kohleneinfuhr aus der Tschechoslowakei stieg demgegenüber um 48 469 t. Bei der Kokseinfuhr betrug der Rückgang gegenüber 1932 bei Koks aus Ostoberschlesien 21 417 t, aus Deutsch-Oberschlesien 17 955 t und den übrigen dneutschen Revieren 4819 t; gestiegen ist da-gegen die Kokseinfuhr aus der Tschechoslowakei um 2014 t und dem Ruhrgebiet um 1324 t. Die österreichische Kohlenförderung deckt etwa 53 Prozent des Gesamtbedarfs an Kohle und

#### Die Metallwarenausfuhr im Januar 1934

o Der Verband der Metallwaren-Exporteure hat im Januar Ausfuhrbescheinigungen zur Erlangung der Ausfuhrprämie für Auslandslieferungen im Gesamtgewicht von 811 410 kg und im Werte von 766 666 zl erteilt. Hiervon entfallen auf Eisengussröhren 110.844 kg im Werte von 33 035 zl, auf Gusseisen für Bauzwecke 124 977 kg im Werte von 105 020 zł. verzirktes Blech 255 033 kg im Werte von 107 317 zl. Blechwaren 590 kg im Werte von 1387 zl, Email-Blechgeschirr 44 422 kg im Werte von 97 820 kg, Eisendraht 78 095 kg für 23 521 zl, Nägel 850 kg für 757 zl, Teile von Lokomotiven und Eisenbahnwagen 88 690 kg für 96 612 zl, Textilmaschinen 105 623 kg für 309 462 zl und Fräsmaschinen 2286 kg für 1735 zl.

#### Der Verfall der Biererzeugung

\* War und ist auch in Polen der Bier-verbrauch pro Kopf der Bevölkerung (3,38 1 im Jahre 1933) unvergleichbar viel geringfügiger als in den meisten anderen europäischen Staaten, so ist er dennoch in den letzten Krisenjahren weit stärker zurückgegangen als der sonstige Lebens-, Genussmittel- und Getränkeverbrauch in Polen. Die polnische Biererzeugung war in den Jahren 1923/29 von 1 349 000 hl auf 2 619 000 hl gestiegen und hatte sich somit beinahe verdoppelt, ist aber seither in den Jahren 1930/33 um 59 Prozent auf 1 070 000 hl zurückgegangen und war damit im letzten Jahre 1933 noch geringer als im Kriegsjahre 1920. Trotzdem dieser Erzeugungsrückgang den Brauereien fast 60 Prozent ihrer früheren Tätigkeit entriss, sind von den insgesamt 182 Brauereien im Jahre 1930 in den folgenden Jahren nur 12, davon 11 kleine und eine mittlere, geschlossen worden, die übrigen 170 aber in Betrieb geblieben. Etwa die Hälfte der gesamten gegenwärtigen Bier-erzeugung Polens entfällt auf die 5 Gross-brauereien, die sich mit Hilfe grosser Kre-dite, vor allem von Wiener Banken, die beute fast ganz eingefroren sind, über Wasser halten konnten und von denen bisher keine der Krise erlegen ist

#### Märkte

Getreide. Posen. 15. März. Amtliche Notlerungen für 100 kg in Zloty fr. Station Transaktionspreise:

								ise:
Roggen	860 105	to .						14.75
	105	to						14.70
	75	to						14.65
	D	ic	h +			; c	0.	Marine Ma
Walne	K	10	nı	hı	6	13	6.	17.75-18.00
Weizen .								14.50—14.75
Roggen . Gerste, 695-	* *	119						14.75—15.25
Gerste, 695-	-105	git						14.25 - 14.75
Gerste, 675- Braugerste Hafer	-085	g/I						
Braugerste								15.25—16.25 11.50—11.76
Hafer								
Saathaier Roggenmehl Weizenmehl								11.75→12.25
Roggenmehl	(65%	6)						19.50-20.50
Weizenmehl	(65	261						26.25 - 28.50
Weizenkleie Weizenkleie								10.75—11.25
Weizenkleie	(gre	(do						11.50-12.00
Roggenkleie Winterraps								9.50 - 10.25
Winterraps								46.50-47.50
the strange and the service I.	0							13.50-14.50
Peluschken								4.50-15.50
Peluschken Felderbsen Viktoriaerbse Folgererbsen Speisekartoff								.00-19.00
Viktoriaerbse	11						194	22.00-27.00
Folgererbsen								20.00-21.00
Speisekartoff	eln					16		3.75- 4.25
Leinsamen	Taki	100						53.00-56.60
Seradella				13/3				13.00-14 00
Seradella . Blaulupinen					74			7.50- 8.25
Gelblupinen			•	•	*	•		9.75-10.75
Klee, rot, ro	12	3	•	13				170.00-200.00
Clas waise	11 .	•	•			*		60.00-100.00
Klee, weiss Klee, schwed	liech	*	•	•		*		90.00-120.00
Klee, gelb. o	hacu	Sal	7	*	*	*		90.00-110.00
Floo walls in	Cab	ola	ian	2(1		*		30.00-35.00
Klee, gelb in	SCII	are	11					90.00-110.00
Wundklee Timothyklee								25.00-30.00
Imothykice	1	*						44.00-50.00
Raygras . Inkarnatklee								80.00-100.00
inkarnatkiee							*	33.00-35.00
Sent							*	
Senf Kartoffelflock	en							14.00—15.00 42.00—48.00
Blauer Mohn Leinkuchen								19.00—19.50
Leinkuchen								
Rapskuchen							-	14.50—15.00
Sonnenblume	nkuc	hen	1					14.00-15.00
Spinnahent								19.50-20.00

Nach dem Urteil der Börse war die Tendenz für Roggen, Weizen, Gersten, Mafer, Roggenund Weizenmehl ruhig.

Gesamttendenz: ruhig.
Transaktionen zu anderen Bedingungen:
Roggen 1146 t, Weizen 621 t, Gerste 75 t,
Hafer 158.5 t, Roggenmehl 177.5 t, Weizenmehl Rater 188.5 t, Roggenment 177.5 t, Wetzehnen 18.5 t, Roggenkleie 162.5 t, Weizenkleie 130 t, Blaulupinen 30 t, Gelblupinen 5 t, Peluschken 3. 5t, Folgererbsen 6 t, Viktoriaerbsen 19 t, Leinkuchen 15 t, Sonnenblumenkuchen 15 t, Sämereien 13,3 t, Kartoffelmehl 28 t, Sirup 35 t.

Getreide. Bromberg, 15. März. Amtliche Notierungen für 100 kg frei Station Bromberg. Transaktionspreise: Roggen 210 t 14.60—14.75 zl. Richtpreise: gen 210 t 14.60—14.75 zł. Richtpreise: Weizen 17.25 bis 17.60 (schwächer), Roggen 14.50—15.50, Mahlgerste 13.75 bis 14.00, Hafer 11.50 bis 12, Roggenmehl 65proz. 21.00 bis 22, Weizenmehl 65proz. 29.50—30.50, Roggenkleie 10—10.50, Weizenkleie, fein 10.50 bis 11.00, Weizenkleie, grob 11.50—12, Winterraps 42—44, Peluschken 12—13, Felderbsen 15—17. Speiseerbsen 19—20, Viktoriaerbsen 23—26.50. Folgererbsen 19—21, blaue Lupinen 6.25—7.25, gelbe Lupinen 8—9, Raps 42—44, Serradella, nen 12—13. Gelbklee, abgesch. 90—110. Weissklee 70—95, Rotklee 160—220, Fabrikkartoffeln pro kg% 0.16, Leinkuchen 19—20, Rapskuchen pro kg% 0.16, Leinkuchen 19—20, Rapskuchen 14.50—15.50, Sonnenblumenkuchen 15 bis 16, blauer Mohn 42—48, Senf 32—34, Leinsamen 46—46.50, Wicken 12.50—13.50, Winterrübsen 42 bis 44, Kartoffelflocken 15—16, Speisekartoffeln 3.50—4, Pflanzkartoffeln 4.25—4.75, Trocken-schnitzel 8.50—9.

Gesamttendenz: ruhig. Gesamtumsatz: 1915 t.

Produktenbericht, Berlin, 14. März. Am Getreldemarkt zeigt sich weiterhin eine stetige Grundstimmung, der Uebergang zur kurzfristigen Versorgung tritt allerdings immer stärker in Erscheinung. Das Offertenmaterial aus der ersten und zweiten Hand übersteigt die Nachfrage, da Anregungen vom Ausfuhrhandel und vom Mehlabsatz nicht vorlagen. Unveränderte Forderungen wurden bei kleinen Bedarfskäufen bewilligt. Die Abschlüsse in Exportscheinen bleiben unerheblich. Weizenexportscheine lagen stetig. In Hafer war das Angebot stärker, während der Konsum weiter vorsichtig disponiert. Gerste in Industrie- und Futtersorten ist sehr schwer abzusetzen.

Vieh und Fleisch. Berlin, 13. März. Marktpreise für 1 Zentner Lebendgewicht in Reichsmark. Amtlicher Bericht. Auftrieb: Rinder 1358, darunter Ochsen 271, Bullen 523, Kühe und Färsen 564, Auslandsrinder 7; Kälber 3145: Schafe 3051; Schweine 16 557. Rinder: Ochsen: vollfleischige ausgemästete, höchsten Ochsen: vollfleischige ausgemästete, höchsten Schlachtwerts, jüngere 32—33, sonstige vollfleischige 30—31, fleischige 26—29, gering genährte 24—25. Bullen: jüng. vollfl., höchsten Schlachtw. 28, sonst. vollfl. oder ausgemästete 26—27, fleischige 24—25, gering genährte 21 bis 23. Kühe: vollfl. oder gemästete 21—23, fleischige 17—20, gering genährte 11—15. Färsen (Kalbinnen): vollfl. ausgemästete, höchsten Schlachtw. 20—21, vollfl. 28—29 fleischige sten Schlachtw. 30-31, vollil. 28-29, fleischige 24-27, gering genährte 20-23. Fresser: mässig genährtes Jungvieh 17—22. Kälber: beste Mast- und Saugkälber 48—52, mittlere Mast- und Saugkälber 48—52, mittlere Mast- und Saugkälber 42—48, geringere Saugkälber 30—40, geringe Kälber 17—24. Lämmer, Hammel und Schafe: beste Mastlämmer (Stallmastlämmer) 41-42, beste jüngere Masthammel (Stallmasthammel) 38—40, mittlere Mastlämmer und ältere Masthammel 35—37, geringere Lämmer und Hammel 25—34; beste Schafe 34, mittlere Schafe 32—33, geringere Schafe 25—31. Schweine: fette Speckschw. über 300 Pfund 50 vollst über 300 Pfund 50, vollfl. von ca. 240—300 Pfd. 43—45, vollfl. von ca. 200—240 Pfd. 40—44, vollfl. von ca. 160—200 Pfd. 38—40, fleischige von ca. 120—160 Pfd. 35—38. Sauen 40—43. —

Samil. Börgen- a. Markinotlerungen sind ohne Gewähr

Marktverlauf: Bei Rindern und Schweinen mittelmässig, bei Kälbern und Schafen glatt. Zucker. Magdeburg, 13. März. Gemah-leter Melis I bei prompter Liderung per 10 Tage —, do. März 31.85 bis 31.95 RM je 50 kg. Ten-

Metalle. Warschau, 13. März. Das Handelshaus A. Gepner notiert folgende Preise für 1 kg in Zloty: Bancazinn in Blocks 7, Hüttenblei 0.67, Hüttenzink 0.80, Antimon 1.10. Huttenaluminium 3.50. Kupferblech 2.75—3.40, Messingblech 2.50—3.50, Zinkblech 0.88—0.90, Nickel in Würfeln 9.

#### Posener Börse

Posen, 16. März. Es notierten: 5proz. Staatl. Konvert.-Anleihe 59.25 G, 4½ prozentige Dollar-Pfandbriefe der Pos. Landschaft (1 Dollar = 5,315) 53 +, 4½ proz. Gold Dollar-Pfandhar = 5,315) 53 +, 472 proz. Gold-Dollar-Pland-briefe der Pos. Landsch. 42 G, 4proz. Konvert.-Pfandbriefe der Pos. Landsch. 42.25 B, 4½ proz. Roggen-Pfandbriefe der Pos. Landsch. (100 zl) 45 G, 3proz. Bau-Anleihe (Serie I) 42—42.50 G. Tendenz: ruhig. Q = Nachtr., B = Angeb., + = Geschäft, \*= ohne Ums.

#### Danziger Börse

Danzig, 14. März. In Danziger Gulden wurden für telegr. Auszahlungen notiert: New York 1 Dollar 3.0694—3.0756, London 1 Pfund Sterling 15.64—15.68, Berlin 100 Reichsmark 121.79—122.03, Warschau 100 Złoty 57.81 bis 57.93, Zürich 100 Franken 99.10—99.30, Paris 100 Fr. 20.19½—20.23½, Amsterdam 100 Gulden 206.49—206.91, Brüssel 100 Belga 71.48 bis 71.62. Stockholm 100 Kronen 80.50—80.66 71.62, Stockholm 100 Kronen 80.59—80.66, Kopenhagen 100 Kronen 69.90—70.04, Oslo 100 Kronen 78.60—78.76; Banknoten: 100 Zlaty 57.83-57.94

#### Warschauer Börse

warschau, 14. Marz. Im Privathandel wird gezahlt. Dollar 5.29, Golddollar 9.00½, Goldrubel 4.70—4.74, Tscherwonez 1.00.
Amtlich nicht notierte Devisen: Berlin 210.80, Oslo 136.20, Montreal 5,30.

1 Gramm Feingold = 5,9244 zl. Warschau, 14. März. Im Privathandel

Es notierten: 3proz. Prämien-Bau-Anleihe (Serie I) 42.15—42.10, 4proz. Prämien-Doliar-Anleihe (Serie III) 52.75—52.60—52.65, 4proz. Prämien-Invest. Anleihe 108.75, 5proz. Staatl. Konvert.-Anleihe 1924 59.75, 6proz. Dollar-Anl. 1919—1920 70—70.38, 7proz. Stabilisierungs-Anleihe 1927 57.75—57.88—58.25.

Bank Polski 78—77.50—78 (78), Wysoka 31 (36), Lilpop 11.75 (11.75), Starachowice 10.75

(10.85). Tendenz: etwas schwächer.

Amtliche Devisenkurse

		14 3.		
Amsterdam	Geld 356.50	358.30		Sha 20
Berlin *)	-	-	-	-
Brüssel		124.16		
Kopenhagen	120.55	121.75	120.30	121.50
London	26.97		26.94	
New York (Scheck		5,34		
Paris		35.04		
Prag		22.09		-
Italies	45.46	45.70	45.47	45.71
Oslo	-	-	-	-
Stockholm		140.30		
Dansig		173.29		
Zürich	171.06	171.92	171.07	171.98

Tendens: veränderlich

#### Berliner Börse

Börsenstimmungsbild. Berlin, 15. März. Tendenz: Eher freundlicher. Nachdem bereits im gestrigen Frankfurter Abendverkehr eine Beruhigung nach den Rückgängen des Mittags eingetreten war, konnten diese heute weitere Fortschritte machen. Zwar lagen von seiten des Publikums Aufträge nur in mässigem Umfange vor, doch konnten die melsten Aktienmärkte leichte Besserungen aufweisen, da die Kulisse, angeregt durch die kräftige Befestigung von Farben um 1% Prozent, vielfach zu Rückkäufen schritt. Auch Daimier gewannen 12 Prozent ihres gestrigen Verlustes wieder zurück. Nachfrage verzeichneten auch Schiff-fahrtsaktien und Reichsbankantelle. Renten lagen weiter still, Neubesitz büssten gegenüber dem gestrigen Schluss 40 Pfg. ein.

Blanco-Tagesgeld wurde mit unverändert 41/4 bis 41/2 Prozent genannt.
Ablösungsschuld 1 961/4, Abl. ohne Ausl. 2

Amtliche Devisenkurse

	14.3.	14.3.	13.3.	13. 3.
Sometime to the state of the st	Geld	Brief	Gold	Brief
Bukarest	2,488	2,482	2,488	2,482
London	12,795	12,825	12.78	12.81
New York	2,509	2.515	2 509	2,516
Amsterdam	168.93	169.27	168.83	169.17
Brüssel	88.44	58.56	58,46	58.58
Badapest	_	-		-
Danzie on on on or or	81.17	81.83	81,67	81,83
Helsingfore and one one	5.649	5.661	5,639	5,651
Ross	21,52	21.56	21.52	21.56
Jugoslavien	5.664	5.676	5,664	5,676
Kaunas (Kowne)	42.06	42.12	42.06	42.14
Kopenhagen	87.14	57.26	57.04	57.16
Lissabon	11,66	11.68	11.64	11.66
Oslo	84.29	64,41	64,19	64,31
Paris	16,50	16.54	16.50	16.54
Prag	10.38	10,40	10.38	10,40
Schweis	80.89	81.05	80.94	81.13
Sofia	3.047	3.053	3.047	3.053
Spanies	34.20	34.26	34.20	34.26
Stockholm	68.98	66.12	65.93	66.07
Wica	47.20	47.30	47.20	47,30
Taling	68.43	68.57	68.43	68.57
Rigg	79.92	80.08	79.92	80 08
Till	10.00	, 55,00	1 40.00	1 00 00

Ostdevisen. Berlin, 14. März. Auszahlung Posen 47.225—47.425, Auszahlung Warschau 47.225—47.425, Auszahlung Kattowitz 47.225 bis 47.425; polnische Noten 47.075—47.475.

#### Die heutige Ausgabe hat 10 Seiten einidliehlich Unterhaltungsbeilage.

Verantwortlich får den gesamten redaktionellen Ted: Alexander Jursch. Für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarzkopf. Druck und Verlag: Concordia Sp. Akc., Drukarnia i wydawnictwo Samtlich in Fosen, Zwierzyniecka 6. Raben Sie schon meine neuesten Modelle in

Gardinen Dekorationsstoffen Steppdecken

besichtigt?

Waschefabrik und Ceinenhaus

Poznań, ul. Wrocławska 3

Besichtigung ohne Kaufzmangl

# Berliner Illustrierte Zeitung

ab heute wieder bei allen Zeitungshändlern zu haben.

Auslieferung:

Poznań, ul. Kantaka 5

### Richard Gewiese, Baumeister

Środa, ul. Długa 68 Pament Środa H7 oder Poznań 5072 (bei Baumeister Martmann)

Neu- u. Umpauten, Erhaltungsarbeiten, Entworfe, Bauleltung, Bauberatung, Schätzungen

führe Ich auch in Posen u. Umgegend aus.

fofort zu taufen gefucht. Gefl. Off, mit Breisang, erb.u. 7152 an bie Geschäftsftelle bes Posener Tageblattes.

### Kleinwächter

erteilt Rat und Hilfe ul. Romana Szymańskiego 2 I. Treppe links, (früher Wienerstraße

in Poznań im Zentrum 2.Haus v. Pl. Sw. Krzyski (früher Petriplatz)

Streichs Aur- und Dampfbadeanstalt

ul. Woźna 18 am Mien Martt empfiehlt Dampf-

Frischen Selaer Dorid Buten, Brathähne

Enten, uppenhiihner *<b>Berlhühner* 

Rop falat, Chicorée Schwarzwurzeln Hochfeinen Beluga Caviar

Josef Glowinski Poznań, ul. Gwarna 13.

empfiehlt

Sehr grosse deutsche Fabrik erstklassiger Schokoladen, Pralinen und Zuckerwaren etc. sucht sehr gut eingeführten

Provisionsvertreter

möglichst mit Auto. Angebote unter K N 5015 an Ala, Köln a, Rh.

3g. Gehilfe

20 J., evgl., Kolonials u. Eisenwaren, Kenntniffe in Büroarbeit (Schreibmasch.), Berufshilfe

Stenographie-Schreibmaschinen-

Rantala 1. 23. 6.

Die bekannte und gern gelesene billige, reichsdeutsche

Tageszeitung

lieferung für Polen

Kosmos Sp. z o. o.

Buchhandlung

Verlangen Sie unentgeltliche Probenummern.

wieder zu haben. Bestellungen nimmt entgegen die Aus-

Poznań, Zwierzyniecka 6.

Intelligente jung. Deutsche mit böherer Schulbildung und Kenntnissen in Stenographie und Schreibmaschine von dt. Unternehmen in Vosen gesucht. Offert, mit Lebenslauf,

### Danziger Privat-Action-Bank

Bilanz am 31. Dezember 1932.

Kasse, fremde Geldsorten und fällige Zinsscheine G 384 803,—Guthaben bei Noten- und Abrechnungsbanken und auf Postscheckkonto G 1 475 573,59, Wechsel und Schecks und Danziger Schatzanweisungen: a) Wechsel und Schecks G 1 132 001,26, b) Danziger Schatzanweisungen und Schatzwechsel (rediskontfähig bei der Bankvon Danzig) G 3 099 687,50 = G 4 231 688,76, Nostro-Guthaben bei Banken und Bankfirmen G 949 854,33, eigene Wertpapiere: a) börsengängige Wertpapiere G 176 735,03, b) sonstige G 12 522,40, c) eigene Aktien (diese Aktien sind im Jahre 1933 zum Bilanzwert verkauft worden) G 291 325,— = G 480 582,43, Konsortialbeteiligungen G 300 000,—, Debitoren in laufender Rechnung G 7 757 492,99, von der Gesamtsumme sind gedeckt: durch börsengängige Wertpapiere G 1 005 301,46, durch sonstige Sicherheiten G 6 752 191,53, Bankgebäude und Inventar (Bankgebäude in Danzig, Danzig-Langfuhr, Oliva, Zoppot, Marienburg, Stolp und Graudenz) G 1 250 000,—, Zugang G 2 116,16, Ausgang G 25 706,25, Abschreibung G 376 409,91 = G 850 000,—, sonstiger Grundbesitz G 235 000,—, Zugang G 607 941,28, Abschreibung G 342 941,28 = G 500 000,—, Aktiva:

zusammen G 16 929 995,10.

Passiva:
Aktienkapital G 4 000 000,—, alte Aktien, zusammengelegt 4:1
G 1 000 000,—, Neuzeichnung G 3 000 000,— = G 4 000 000,—,
Reserven G 100 000,—, Kreditoren: 1. Guthaben von Banken
G 1 573 905,99, 2. sonstige Kreditoren G 11 255 141,11 = G 12 829 047,10
von der Gesamtsumme der Kreditoren sind fällig: 1. innerhalb 7 Tagen
G 8 565 762,78, 2. bis zu drei Monaten G 4 108 095,35, 3. nach
3 Monaten G 155 188,97 = G 12 829 047,10, noch nicht erhobene
Dividende G 948,—,
zusammen G 16 929 995,10

Bürgschaftsverpflichtungen G 847 712,83. Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1932.

Debet:

Steuern G 84 855,04, allgemeine Verwaltungskosten G 1 120 945,94, Pensionsbeiträge G 26 270,59 = G 1 232 071,57, Abschreibungen und Rückstellungen (Ausgleich von Wertminderungen) G 2 694 977,05, sonstige Verluste G 505 022,95, Neudotierung des gesetzl. Reservefonds G 100 000,— = G 3 300 000,—.

Vortrag aus 1931: G 5 851,51, Zinsen G 429 924,62, Provisionen G 413 256,47, Devisen und Sorten G 184 795,02, Betriebsverlust G 198 243,95 = G 1 232 071,57, Buchgewinn aus Zusammenlegung des Aktienkapitals G 3 000 000,—, Entnahme aus Reservefonds I G 300 000, - = G 3 300 000, -

Die Eintragung der in der Generalversammlung vom 5. Dezember 1933 beschlossenen Herabsetzung und Erhöhung des Grundkapitals im Handelsregister des Amtsgerichts Danzig ist am 6. März 1934 erfolgt.

Danzig, den 10. März 1934.

Der Vorstand: Thie mann stellvertretend:

Röcke

Aberfdriftswort (fett) ----- 20 Grofden fedes weitere Wort ----- 12 Stellengejuche pro Wort------ 10

Offeriengebühr für chiffrierte Anzeigen so

und Bannenbader. | Bild ufm, unter 7158 a. b. Befaft, biefer Beitung.

Cine Angeige bochftens 50 Worte Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags. Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen Vorweifung des Offertenscheines ausgesolgt,

#### **Verkäule**

vermittelt ichuell und billig Aleinanzeige im Bojener Tageblatt.

Diverse Möbel

u.a. günstig zu verkausen Mateiti 61, Wohnung 11

Nähmaschine

fast neu, billig zu verlaufen. ulica Ainnta 3 (Jerfit), Wohnung 8.

Gebrouchte Zäcke für Mehl und Getreibe hat abzugeben

D. Methner Dabrowstiego 70.

Für Hotels

Kaffees Restaurants Pensionate liefert zu Engrospreisen

Porzellan Glas

Alpakabestecke Küchengeräte. Marian

Lesinski

Porzellanlager Stary Rynek Bingang Wroniecka.

Alquarium mit 2 Goldfischen, billig zu verfaufen. Robali 212, Wohn. 2. Frühjahrssalson Hüte

modernste Fassons und Farben billigst bei

Cegłowski Pocztowa 5.



Gardinen. Decken Aberwiirje tauft man am billigften bei ber Firma

J. Zagrodzki Boznań, ul. Zamtowa 5. Ede Ryntowa

Gine tomplett einge

Selferfabrit und Bierverlag verkaufen. Anfrager

bitte zu richten an Oswald Schufter Poznan sw. Wojciecha 29.

Edreibmafdinen, Rechenmaichinen

Baginier-Bervielfältiger, Bubehöre, Reparaturen, Abänderungen, Aberholungen,

gen, Aberholungen, Büromöbel, Registratu-ren, Karteien, zusam-mensetzbare Bücherschränke Stóra i Sta, Aleje Marcinfowstiego 23

Stukflügel

preiswert abzugel Dominikańska 3 Dom Komisowy.

# Kleine Anzeigen

Hallo: drucken:

Familien-, Geschäfts- und Werbe-Drucksachen in geschmackvoller, moderner Ausführung. — Sämtliche Formulare für die Landwirtschaft, Handel, Industrie und Gewerbe. Plakate einund mehrfarbig. Bilder u. Prospekte in Steinund Offset-Druck

Herstellung von Faltschachteln und Packungen aller Art.



### CONCORDIA Sp. Akc.

Poznań, Zwierzyniecka 6. Telef. 6105, 6275.

Mietsgesuche

Bimmerwohnung ucht pünktlicher Zahler. Off. unter 7164 an die Geschst. dieser Zeitung.

2 Zimmer und Kidce, evil mit Bad, bis 2. Stod von alleinit. Dame (pünkli, Zahler) in Boznań von so ort ober iväter gesucht Gest. Oss u 7126 an d Geschie d. Zeg

Möbl. Zimmer

Border-Zimmer möbliert, sonnig, Nähe Part Wilsona, an berufsätigen Herrn zu ber-

Malectiego 12, II, 98.19.

Kino

Kino Moje (früher "Obeon") 27 Grubnia 14

"Die Rache der Fledermaus" Sauptrollen: Anny Ondra Iwan Petrowicz.

Kino "Gwiazda" Aleje Marcinkowskiego 28.

Vom 12. März: Jan Kiepura Ein Lied für Dich' Verschiedenes

Bermittle prima Majwieh nach dem Ausland. Bitte Zahlangabe, Gewicht. Jeziersti, Boznań, Fr. Ratajczała 18.

Radio Reu- und Umbau, fowie neueste Lautiprechersysteme billigften Breifen, Harald Schuster

Autotransporte Umzüge führt preiswert aus

Boznan św. Wojciecha 29

Spedition&firmo B. Mewes Nachf. Boznań, św. Wojciech Tel. 33-56, 23-35.

Rostireie Messer - Gabeln

Aluminium-Geschirre. Gartenwerkzeuge Große Auswahl. Billigst bei

**B.Ziętkiewicz** Spezialmagazin für Haus- und Küchengeräte. oznań, Nowa b. Gegründet 1885 Tel. 3565.

KIERMASZ

Stary Rynek 86 (neben Bławat). Tausende Artikel halb umsonst!

dagewesen à 15 gr

Czysta Bier Zakaska

SZULC Wrocławska 38. Warme

Frühstücksspeisen zu jeder Zeit.

Targ Amerykański St. Rynek 10 hat die niedrigsten

Preise! Hunderte prakt. Artikel

Engrosabteilung I. Etage.

Sämereien Gartengeräte

empfiehlt Sauer's

Samenhandlung Poznań, Ratajczaka 33.

### Automobile

Gebrauchten Dogcart tauft Friste Sololowo-Budannflie Telefon 11.



"KELLY" Reifen Beste Qualităt. 100% - ensylvania

Pennzoil Autozubehör. Akkumulatoren. Szczepański i Syn Pozna Wielka 17

Telefon Nr. 30-07.

Stellengesuche

Orbentliches Mäbchen Bedienungestelle

Dif. unter 7161 an Die Beichit. biefer Zeitung. In all, Zweigen eines Gutshaush. erf., ält., ev.

Wirtin jucht bei beschetd. Anspragum 1 April Stellung. Off. unter 7157 an bie Geschst. diefer Zeitung.

Schloffermeifter tüchtiger, ju cht ab jofort oder später Stellung. Off u. 7162 a d. Gefchft. d. 8tg.